

Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda

Einzige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk

Abonnementpreis: 25 Pf. mit Zusatzpreis bei Sonnen und Feiertagen.
Bezugspreis pro Tag einschließlich 25 Pf. Sozialer Abgabe ist der Zeitungssteuer abzüglich zu zahlen. Abonnementpreis 10 Pf.
Im Jahre 1933 erhöhte der Reichsminister des Innern die Abgabe auf 25 Pf. Sozialer Abgabe ist der Zeitungssteuer abzüglich zu zahlen.

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrates zu Bautzen und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Reukirch (Lausitz) behördlichstes bestimmtes Blatt und enthält ferner die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderer Behörden.

Nr. 79

Ostern 1942 / 4.—6. April

97. Jahrgang



Reukirch und Umgegend

Bischofswerda und den angrenzenden Gebieten

Abonnementpreis: Die halbjährliche Abonnementpreis 5 Pf. Im Februar-
und August-Monat 25 Pf. Unter Abonnementpreis um Großbritannien, die bei der Abreise des Werks aus
deutscher Sicht nicht entrichtet wird, ist ein Abonnementpreis einzuhalten. Zeitungssteuer 25 Pf. abzüglich zu zahlen.
Postamt Dresden Nr. 1521. Zeitungssteuer 25 Pf. abzüglich zu zahlen.

Stolze Erfolgssziffern der deutschen Kriegsmarine

In zwei Monaten 41 feindliche Kriegsschiffe versenkt — 37 feindliche Kriegsschiffe beschädigt

Aus dem Führerhauptquartier, 2. April. Das

Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Das bestürzende Vorstoß des Gegners ist im ganzen

ein Maßnahmen der feindlichen Angriffsaktion,

tekt im Osten schwierig. Bei eigenen Angriffskämpfen

wurde eine größere Anzahl von Schiffen genommen.

Um die Kriegsschiffe werden Kampfflugzeuge eines großen

feindlichen Taufers in Brand. Am zweiten von Westen wurde

ein großes Handelschiff durch Bombeaufschlag beschädigt.

Im November erzielten deutsche Kampfflugzeuge vom

Feind drei feindliche Handelschiffe bei Tokio. In

Kampfschlachten wurden sechs britische Flugzeuge abgeschossen.

Die Luftangriffe auf militärische Anlagen im Valetta und

auf Flughäfen der Insel Malta wurden bei Tag und Nacht fort-

geführt. In Kämpfen schossen deutsche Jäger vier britische

Flugzeuge ab.

Zu der Nacht zum 2. April griffen deutsche Kampfflugzeuge

feindliche Ziele und die Hafenanlagen in Dover und Port-

land an. Starke Brände und Explosionswelle wurden beobachtet.

In den Monaten Februar und März führte die deu-
tsche Kriegsmarine neben ihrem Kampf gegen die feindliche
Verpflegungslinie auch erfolgreiche Unternehmen gegen
die Seestreitkräfte Großbritanniens und der Vereinigten Sta-
aten durch. In diesen beiden Monaten versenkte die deutsche

Kriegsmarine:

Einen Kreuzer der Bismarck-Klasse, acht Zerstörer, drei Kor-

vetten, vier Torpedoboote, zwölf Motortorpedo- und Motor-

torpedoboote, fünf Beobachtungsfahrzeuge, drei Unterseeboot-

jäger.

Zusätzlich versenkte die deutsche Luftwaffe:

Zwei Motor-

torpedoboote, drei Beobachtungsfahrzeuge.

Zudem wurden durch Kampfhandlungen deutscher Seestreit-

kräfte und durch Luftangriffe 37 feindliche Kriegsschiffe be-
schädigt, darunter zehn Kreuzer, elf Zerstörer und fünf Untersee-

boote.

Der Krieg wird auch auf jeder Scholle und in jedem einzelnen

Herzen geführt"

Die Ostermahnung Antonescu

"Der Krieg wird auch auf jeder Scholle und in jedem einzelnen

Herzen geführt"

Bukarest, 3. April. Marshall Antonescu räte am Ostern

ein Grußwort an das rumänische Volk, indem er u. a. sagt, die

Kriege von heute werden nicht nur auf den Schlachtfeldern ge-

führt, sondern auch auf jeder Scholle und in jedem

einzelnen Herzen. Darum fordere er alle Rumänen auf,

blind an Recht und Gerechtigkeit zu glauben. Um aber den

Kampf und alle Opfer zum Sieg zu führen, müsse dieser Glaube

sich auf die Arbeit aller schaffenden Hände stützen.

Marshall Antonescu ruft deshalb Rumänen zur Arbeit

und zur Tat auf und schließt seine Worte mit den Worten:

"Wir werden die Zeit der Bewährung und unseren Kampf zu

Ende führen, weil wir siegen werden."

Bei seiner Darstellung das deutsche Volk immer wieder aufge-
richtet und ihm neue Kraft gegeben. Auch er habe wesentlich
dazu beigetragen, daß die gebildeten Stände in diesem Kriege
ihren Platz mitten in der breiten Masse des Volkes hätten, und
sein Verdienst sei es mit, wenn sich der Begriff der Propaganda
als einer neuen Staatskunst nun auch im Kriege durchgesetzt
und bewährt habe.

Worte hoher Anerkennung fand Dr. Goebbels für die

außerordentlichen Leistungen, auf die die junge Waffe der Pro-
pagandaformation bereit zurückzublicken kann. Von Front und

Heimat in gleicher Weise wegen seines tapferen und unermüd-
lichen Einsatzes geehrt, habe der deutsche Kriegsberichter dem
deutschen Volk und darüber hinaus der Welt von der Größe und

Härte des Kampfes berichtet, in dem die deutsche Wehrmacht steht.

Gleichzeitig aber habe er auch durch die Ehrlichkeit und Realität

Tausend-Kilo-Bomben auf britische Häfen

Berlin, 3. April. Zu den Angriffen auf Dover und Port-
land teilt das Oberkommando der Wehrmacht noch folgendes
mit: Bei dem in der vergangenen Nacht durchgeführten Bom-
benangriff auf die Hafenanlagen von Dover und Portland er-
zielten deutsche Kampfflugzeuge Volltreffer in den befestigten

Sätzen. Trotz starker britischer Abwehr, die mit Flakartillerie
aller Kalibers und mit Jagdfliegern einsetzte, als die deutschen
Kampfverbände die Flüsse anstachen, belegten unsere Kampffl-
zeugzeuge nahezu drei Stunden lang in verschiedenen An-
griffswellen die Hafenanlagen der beiden wichtigen Versorgungs-
häfen mit Bomben schweren Kalibers.

In Portland-Mouth wurden nach den Detona-
tionen der Bomben in Lagerhäusern und Entladungsbau-
richtungen nördlich des Hafenbeckens heftige Explosionen be-
obachtet. Auch hart südlich des inneren Hafens standen in der
Gegend ausgedehnter Lagerhallen starke Explosionen statt.
In den Gebieten des Kadavertes und der Kaisernenanlagen
wurden große Brände festgestellt. Zwischen der Plymouth-
Bucht und dem Rabbipole-See war eine außerordentliche
Explosion zu beobachten.

Auch in den Hafenanlagen von Dover erzielten die deut-
schen Kampfverbände mit gutliegenden Bomben Erfolgsraten
größeren Umfangs. Weitere Tausend-Kilo-Bomben konzentrierten
im Gefinde des zentralen Hafens. In der Lyme-Bucht an
der Südküste Englands wurde eine Platzierung mit Bomben
belegt.

Schwere Bomben auf Gibraltar

Rom, 3. April. Kampfflugzeuge der italienischen
Luftwaffe bombardierten Gibraltar. Im Hafen, wo wiederhol-
tig wichtige Ziele getroffen wurden, entstanden weitausge-
deutige Brände.

Das italienische Oberkommando gibt dazu noch folgende
Einzelheiten: Trotz des ungünstigen Wetters überwogen wäh-
rend der Nacht die Flugzeuge das westliche Mittelmeer und er-
reichten mit zunehmender Wetterverbesserung die britische
Festung Gibraltar. Als sich die Festung Gibraltar am Hor-
izont abzeichnete, wurden die italienischen Flugzeuge von eng-
lischen Jägern angegriffen. Da die britischen Jäger sich gegen-
über den italienischen Kampfflugzeugen nicht durchsetzen kon-
nten, schießen aus der Festung Gibraltar starke Bodenabwehr mit
Schnellwaffen und Mat aller Kalibers ein.

Trotzdem führten die Bomber ihren Angriff auf die befehl-
ten Ziele durch und waren Bomben schweren Kalibers aus
niedriger Höhe auf die Hafenanlagen und ankommende Schiffe. An

Wieder deutsche Kriegsoffiziere!

Wenn die Glöden an diesem Sonntag das Osterfest einläuten,
dann werden wir ihrem ehrwürdigen Klang mit anderen Gedanken
lauschen, als wir es in früheren Jahren zu tun pflegten. Wer
möchte es leugnen, daß Ostern sonst die Herzen der Menschen
friedlich und verträglich stimmt, daß die Zeit, da die Natur zu
neuem Leben erwacht, uns aufnahmefreudig findet für alles
Schöne und Edle! Heute wissen wir aber, daß für solche Gedan-
ken jetzt in unseren Herzen kein Platz ist, denn wir alle, daß ganze
deutsche Volk, stehen in dem härtesten Entscheidungskampf unserer
Geschichte, in dem es um Sein oder Nichtsein unseres Volkes und
seiner staatlichen und nationalen Einheit geht.

Das deutsche Volk hat diesen Krieg nicht gewollt. Unent-
wegt oft hat der Führer unseres wettlichen Gegners aus dem leg-
ten Weltkrieg die Hand zur Versöhnung und zur Freundschaft
entgegengestreckt, immer wurde sie zurückgeschlagen. Alle Ver-
suche, die politische Atmosphäre zu entgiften, schlugen fehl und
wurden von der anderen Seite mit wilden Haßgefühlen be-
antwortet. Für Deutschlands friedliche Wiederaufbauarbeit
brachte man kein Verständnis auf. Man sah in ihr eine Ge-
fahr, man witterte hinter jedem noch so ehrlich gemeinten Wort
des Führers einen Verrat, eben weil man selber verlor hatte,
in Treu und Glauben zu denken.

Wir wissen, was für ein Schicksal man uns für den Fall einer
Niederlage zugesagt hat. Das Deutschland der vielen hundert
kleinen Staaten soll seine Wiederauferstehung feiern, eine dauernde
militärische Besetzung Deutschlands, seine politische, militärische und
wirtschaftliche Versklavung ist das weitere Ziel unserer
Feinde. Es soll wieder so kommen, wie in jener Zeit der Rhein-
und Ruhrbesetzung, daß Deutsche den Bürgersteig vor Regen-
verlassen mußten. Wir sollen ein Sklaventum erdulben, wie es
die Welt noch nie erlebt hat.

Das alles wissen wir. Und weil der Führer dies seit vielen
Jahren klar erkannte, hat er für diesen Fall Vorsorge getroffen
und für sein Volk die stärkste und mit den modernsten Waffen
ausgerüstete Wehrmacht geschaffen, die die Welt je gesehen hat.
Und hinter dem Führer steht nicht nur die Wehrmacht, sondern
das ganze deutsche Volk, das in zwei Jahrzehnten, nachdem der
Führer den berühmten Ausspruch getan hatte: "Ich aber be-
schloß Politiker zu werden", durch die Bewegung politisch und
weltanschaulich gefühlt wurde und von einer Überzeugung
durchdrungen ist, die durch nichts mehr aus den Herzen der 100
Millionen herausgerissen werden kann. Front und Heimat reichen
sich die Hände und marschieren in gleichem Schritt. Das deutsche
Volk ist in zwei Jahrzehnten ein politisches Volk geworden, ein
Volk, das weiß, daß das Schicksal jedes einzelnen un trennbar mit
dem der Gesamtheit der Nation verbunden ist. Vor uns steht
der Führer, zu dem wir alle mit grenzenlosem Vertrauen auf-
schauen, einem Vertrauen, wie es, solange die Erde besteht, noch
niemals dem Führer eines Volkes entgegengebracht worden ist.

Wir wissen, daß die kommende Zeit von unserem Volk noch
schwere Opfer fordern wird, daß noch in manche Familien Leid
und Trauer ihren Eingang halten werden, weil das Schicksal, das
sie hatte, nicht mehr wiederkommen wird. Aber diese Opfer, die
jetzt gebracht werden, ersparen es unseren Kindern und Kindes-
kindern, daß sie nach ein paar Jahrzehnten sich wieder einem
räuberischen Überfall ausgesetzt sehen und von neuem zu den
Waffen greifen müssen, denn die neue Ordnung, die Adolf Hitler
schafft, ist Bürger dafür, daß sich das Zusammenleben der Völker
noch anderen Grundsätzen abspielen wird, als sie von London,
Moskau und Washington aufgestellt worden sind.

Wann an diesem Ostermontag die Glöden läuten, dann wer-
den unsere Gedanken hinausziehen zu unseren Soldaten, ein un-
sichtbares Band wird sich um Front und Heimat schlingen. Hart,
eisern und entschlossen marschieren wir, stolz erhobenen Hauptes
und den Blick geradeaus gerichtet. Wir wissen, daß das Tempo
der kommenden Entscheidungen von niemand anders als von
Adolf Hitler bestimmt wird, denn das Gesetz des Handelns liegt
vollkommen bei Deutschland und seinen Verbündeten. Seien wir
gerade zu dieser Stunde besonders stolz, daß wir Deutsche sind
und daß an unserer Spieße ein Mann steht, um den uns, sie mö-
gen es eingesehen oder nicht, am Ende die ganze Welt bereitet.

Und wenn wieder einmal die Glöden des Friedens läuten,
dann ist, um einen Ausspruch des Führers zu zitieren, der dem
Großdeutschen Reich aufgesetzte Krieg zum glorreichsten Sieg
der deutschen Geschichte geworden. Und dafür und einzufeiern,
sei an diesem Kriegsostern unser Schwur und unser Gelöbnis!

Apfelsinenpende deutscher Soldaten in Italien

Berlin, 3. April. Die in Italien eingesetzten Soldaten der
deutschen Luftwaffe haben ihrem Oberbefehlshaber, Reichsmar-
schall Göring, 140 000 Kilogramm Apfelsinen zur Verteilung in
der Heimat zur Verfügung gestellt.

Reichsmarschall Göring hat angeordnet, daß diese Apfel-
sinen den Kindern der in luftgefährdeten Gebieten
wohnenden Bevölkerung zugewendet werden. Die Verteilung hat
der Reichsbeauftragte für das Winterhilfswerk, Oberbeauftragter
Hilgenfeldt, in diesen Tagen in den Gauen Westdeutsch-
lands und in dem norddeutschen Küstengebiet durchgeführt.

Diese Spende ist ein besonderes Zeichen der Opferbereit-
schaft unserer Soldaten und der treuen Verbundenheit von
Front und Heimat.

Neue Ritterkreuzträger

Berlin, 3. April. Der Führer verlieh das Ritterkreuz des
Eisernen Kreuzes an:

Hauptmann Conrad Henß, Bataillonsführer in einem
Infanteriebataillon; Oberleutnant Peter Nebel, Batteriechef
in einer Sturmgeschützabteilung, und Hauptmann Christian
Gruppenkommandeur in einem Jägerverband.

Sieger über Tod und Teufel

Eine Zwischenbilanz vom Kampf gegen die Sowjetunion — Das Heldentum des Infanteristen

Wenn von den Leistungen der deutschen Wehrmacht im Kampf gegen die Sowjetunion gesprochen wird, muß als erster immer der deutsche Infanterist genannt werden. Wegen der modernen Heere auch in ihrer Mechanisierung und Technisierung mit jedem Jahr weiter voranschreiten — der Feldzug in der Sowjetunion hat bewiesen, daß kein Meter Erdboden unter Sowjet genannt werden kann, der nicht vom Infanteristen erklommen wurde.

Wenn der Krieg der Vater aller Dinge ist, dann ist der Infanterist der Maßstab aller Dinge in diesem Kriege. Seit dem Morgen des 22. Juni, da um 2.00 Uhr in den deutschen Städten des Ostens die häuserhohen Breitwände brachend zerbarsten, die bis dahin die deutsch-sowjetische Grenze gebildet hatten, steht er in dem blutigen Schmerzen und Entfernungsvorstellungen am Kampf. Manchmal ist es einem, als hätten sich auf dem Boden der Sowjetunion alle Schwierigkeiten und Hindernisse dieser Welt zusammengefunden, um sich gegen den deutschen Soldaten zu verbünden. Denn:

Die Sowjetunion war die größte Militärmacht, die es auf der Welt gab. Als Werkzeug der Weltrevolution ist unter den brutalen Terrormaßnahmen des bolschewistischen Regimes eine Armee geschaffen worden, wie es — an der Zahl des Materials und der bemanneten Menschen gemessen — keine zweite Macht gibt. Die bolschewistische Bevölkerung hat diese Aufzehrung mit einem Elend bezahlt, wie es ebenfalls in der Welt ohne Beispiel ist und alle für uns herkömmlichen Begriffe übersteigt. Über könnte sich — um nur ein Beispiel unter Tausenden zu nennen — eine deutsche Haustfrau vorstellen, ihre Leben in einem dunklen Keller verbringen zu müssen, und aus alten Konserveverdosen zu essen, während der einzige blecherne Löffel im "Haus" von Mund zu Mund geht?!

Neben den Kampf gegen eine übermächtige Zahl tritt etwas anderes: Die Sowjetunion ist keine Volksseinheit wie die unseres Reichs, sondern, wie ihr Name sagt, die

Zusammenfassung von rd. 50 verschiedenen Völkerstaaten, die auf niedrigster Kulturstufe stehen. Sie sind Naturmenschen und deshalb nicht unvierschiff oder gar feige. Sie sind Jäger, Trapper und Waldläufer und mit der Natur des Landes, den unermeßlichen Sumpfen und Urwäldern von Kindheit an vertraut. Sie verstehen, sich zu tarnen und anzuschleichen wie die Tiere, die in diesen Wäldern leben. Sie müssen also zunächst kulturell höherstehende Menschen, deren größter Teil gewohnt ist, in Großstädten zu leben und denen im Verlaufe über Entwicklung das instinktive Verbundensein mit den Kräften der Natur verlorengegangen ist, überlegen sein.

Primitive Völker bedürfen nicht vieler Überwindung, um tapfer zu kämpfen. Sie stehen, ohne zu fragen dort, wo sie hingestellt werden, und sterben mit der gleichen bedenkenlosen Selbstverständlichkeit, mit der sie kämpfen. Menschen eines Volkes, das auf Jahrtausende seiner Geschichte stolz zurückblickt, das kulturelle und materielle Dinge geschaffen hat, das Leben erst lebenswert erscheinen lassen, stehen immer in einem gewissen Zweifelpunkt vor dem Tode, den es erst zu überwinden gilt, um im Geist des Krieges als Kämpfer dastehen zu können. Sie kämpfen nur für eine Sache, von deren Gerechtigkeit und Richtigkeit sie im Innern überzeugt sind, dann allerdings mit einer Leidenschaft, die andere nichts Gleichtes entgegenzusetzen haben. Auch dafür ist der Kampf in der Sowjetunion ein bereites Beispiel.

Wer die Sowjetarmee zu verstehen versucht, stößt auf ein System der Bespaltung und des Terrors, das unseren Hirnen so unvergleichlich erscheint, daß die Menschen in der Heimat nur allzu leicht geneigt sind, Schilderungen aus der Sowjetunion in Heldhaftesten oder persönlichen Erzählungen als Übertriebungen hinzustellen. Dieser Terror findet seinen Ausdruck in der Erziehung der Sowjetarmisten zu Verschlagenheit, Hinterlist, dämonischer Brutalität und im hasserfüllten Appell an die niedrigsten Instinkte des Menschen.

Der Bolschewist redet seinen Soldaten ein, sie würden in deutscher Gefangenschaft langsam zu Tode gemartert. Man flieht ihnen Boden ein und treibt sie unter den Beschuss, das deutsche Panzer aus Pappo wären, zum Todeslauf gegen Eisen und Stahl. Die Pistole des Kommissars treibt sie waffenlos zum Angriff in den Tod. Im Reich der 200 Millionen ist der einzelne keine Kopeke wert. Er ist ein Stück Vieh, das man zur Arbeit antreibt, solange es die Kräfte dazu hat, um es dann bedenkenlos zur Schlachtkuh zu jagen. Der Teufel selbst ist es, der von deutschen Soldaten täglich aus neuer Beschwörung werden muß.

Zu allem kam nun ein Winter, wie ihn selbst die Steppen des Ostens seit Jahrzehnten nicht erlebt haben: ein Winter, in dem es zwischen 20 und 50 Minusgraden schwankt, in dem ein bis drei Meter Schnee liegen, in dem die Hand vor Kälte am Maschinengewehr steifen bleibt und Kunden riss und nüchtern laufen von Schüssen aus dem MG gefeuert werden müssen, nur um es gebräuchsfertig zu halten.

Faßt man all dies zusammen, womit die Schwierigkeiten des östlichen Kampfes längst nicht erschöpft sind — man denkt an die Entferungen von der Heimat und die damit verbundenen seelischen Unschönheiten, die Schwierigkeit des Nachschubs, der ewige

Kampf mit den Banden im Hinterland, die schlechten und schwierigen Unterbringungsverhältnisse, — so mag die Heimat abnen, was der deutsche Soldat heute braucht für sie leistet, wenn er allen Schwierigkeiten zum Trotz auch in den harten Winterkämpfen täglich Sieger bleibt.

Selbst 24 Jahre hat Moskau gerüttelt

Unsere Gegner, die gewohnt sind, in toten Bahnen zu denken, den Menschen zu einer belanglosen Nummer zu stampfen und die leblose Materie als einen Gott anzubeten, müssen diesmal auf ein Argument verzichten, das sie noch jedem Feldzug gegen uns anzuführen versuchen. Sie können nicht mehr sagen: In der Sowjetunion steht die deutsche Wehrmacht, weil sie mehr Menschen und mehr Waffen als die Sowjetunion auf dem Kriegsschauplatz versammeln kann. Die Bolschewisten haben 24 Jahre nichts anderes getan, als Waffen zu produzieren. Was aber nützen die besten Waffen, wenn trotz 200 Millionen die Menschen fehlen, die mit hochentwickelten Waffen umgeben können, die toten Gegenständen erst pulsierendes Leben einhauchen und sie zum Siege führen, weil sie wissen, wofür sie kämpfen?

Der kämpferische Geist des deutschen Soldaten Siegt!
Nein! In den Weiten des Ostens steht der mit verborgenen Waffen ausgestattete kämpferische Geist des deutschen

Soldaten über den Ungeist und die Überszahl bolschewistischer Herden. Im Osten siegt die Stärke der nationalsozialistischen Idee über ein verlogenes System, das seine Soldaten wohl anstacheln, aufzubauen und terrorisieren kann, seinem aber etwas zu geben vermag, was für es sich lohnt, auf innerster Überzeugung und freiem Willen sein Leben einzugehen.

Der deutsche Infanterist, der selbst im mörderischsten Einfall fremder Waffen die Herzen bewahrt, die Wehrmacht nicht fürchtet, sondern im Feuer über sich selbst hinausstößt, der im Sommer über wegelose Wiesen und Wälder bei 50 Grad Höhe 70 Kilometer und mehr am Tage marschiert und kämpft und mit gleicher Unerschütterlichkeit bei 50 Grad Kälte in seinem Eisloch aushält — dieser Infanterist ist

der namenlose unbekannte Held dieses Krieges,

ganz gleich, ob ihr der Gefechtswinkel oder die roten Generalsbleifer schmücken.

Daß es keinen besseren Kämpfer gibt als den deutschen Soldaten, der auf den Schlachtfeldern der Sowjetunion Tod und Teufel besiegt, haben die vergangenen Monate gezeigt. Wer doch in diesen Wochen einen Einblick tun konnte in die Erfahrungswerte unserer Heimat, der hat leben und staunen dürfen. Was in den Monaten in der Heimat gearbeitet wurde, während der Infanterist alle in ohnmächtiger Verzweiflung geführten Angriffe des Feindes in Schnee und Eis blutig abschlug.

Mit diesen Waffen wird nun der deutsche Soldat — wenn der Schnee geschmolzen ist und das Wasser sich verlaufen hat — von neuem antreten und siegen!

Kriegsberichter Heinrich Thiel, Dr.

Englischer Luftangriff auf Brügge

Zwei Schwestern und acht Kinder getötet

Brüssel, 4. April. Nach dem Vorfall ihres ruhmvollen Angriffs auf den mittelalterlichen Städtern von Lübeck haben die Engländer in den letzten Tagen auch die Stadt Brügge, eine Perle mittelalterlicher Größe und Baukunst, mit Bomben beschossen. Bei diesem Angriff wurde insbesondere eine Schule zerstört. Dabei wurden zwei Ordensschwestern und acht Kinder getötet.

Feier des 1200. Geburtstages Karls des Großen

Aachen, 3. April. In der alten Kaiserstadt Aachen, die die Strahlkraft ihres ein Jahrtausend überdauenden Kaisermes Karls dem Großen verdankt, veranstaltete am Donnerstag das Hauptkulturamt der NSDAP in Verbindung mit der Propagandabehörde Köln-Aachen eine Gedächtnisfeier aus Anlaß des 1200. Geburtstages dieses großen deutschen Kaisers. Es wurde damit das Gedächtnis geweckt an den Mann, der als vorausziehender Politiker und fähiger Feldherr vor mehr als 1000 Jahren aus der Vielzahl der widerstreitenden Stämme das Römische Reich deutscher Nation schuf, den Bestand des Abendlandes unter germanischer Führung gegen die von Osten anrückenden Völkerstößen sicherte und damit zum Begründer der deutschen Ostmark wurde.

An der eindrucksvollen Feier nahmen zahlreiche Ehrengäste, unter ihnen Vertreter der Reichsleitung der NSDAP teil. Die Gedächtnisfeier hielt Gauleiter Staatsrat Grohé, der dabei feststellte, daß die europäische Führung heute wieder auf das Reich übergegangen ist.

Deutschland, durch seine Lage und seine Menschen von Natur aus dazu berufen, gestaltete wieder das Schicksal des Kontinents, und wie damals durch Karls des Großen Reichsgründung die germanischen Stämme ihre Rettung vor tödlicher Gefahr erfuhren, so verbands das Europa unserer Tage seine Freiheit und sein Leben dem Reich Adolf Hitlers, ohne dessen Kraft keine Existenz die Zerstörung durch den Bolschewismus nicht aufzuhalten gewesen wäre.

Die Türkei sollte in den Krieg hineingezogen werden

Antalya, 3. April. In dem Prozeß wegen des Bombenanschlags auf Botschafter von Japan ereichte die Ermittlung des türkischen Angeklagten Saman, das Verbrechen sei organisiert worden, um die diplomatischen Beziehungen zwischen der Türkei und Deutschland bloßzuhalten, und die Türkei in den Krieg hineinzuziehen, großes Aufsehen, da sie — ebenso wie die Neuerungen des Angeklagten über seine Beziehungen zur Sonderbotschaft — dem Prozeß einen politischen Charakter gibt. Die beiden sowjetischen Angeklagten Vatulow und Korjilow leugneten kategorisch, die türkischen Mitangeklagten überhaupt zu kennen. Vatulow bezeichnete sich als Beamter der Handelsvertretung der Sowjetunion in der Türkei. Mit unverhüllter Arroganz verlangte Vatulow Beweise und Zeugen dafür, daß er mit Savimyan und seinen Freunden zusammengekommen sei. Ebenso verhielt sich Korjilow.

Die Auslieferung des fünften Angeklagten, des sowjetischen Staatsangehörigen Stepan, der sich in Syrien befindet, haben die englischen Militärbehörden abgelehnt, da ein Auslieferungsvertrag zwischen der Türkei und Syrien nicht bestehe".

Ein Röder Churchill für Australien. Nach einer Mitteilung des Londoner Außenamtes hat Churchill den gegenwärtigen australischen Ministerpräsidenten Curtin wie auch den früheren Premierminister Fadden zu Mitgliedern des Konsrats ernannt.

Zolle Komödie des USA-Präsidenten

Berlin, 3. April. Amerikanische Sender kündigen eine "Österbotchaft" des Präsidenten Roosevelt an die katholische Welt an, in der er diese aussordern will, mit ihm gemeinsam zu kämpfen, damit das Heldentum vernichtet werden könne, wo er unter Heldentum wohl die Kultur Europas, nicht aber den Bolschewismus versteht.

Es wäre ja zu begreifen, wenn der derzeitige Präsident der Vereinigten Staaten gerade jetzt in den Österreichern etwas religiös-nationalem werden würde — muß er doch damit rechnen, daß der Staat "Freiheit ihm" über kurz oder lang in seinem eigenen Lande gegen ihn selbst laufen werden wird! Über so ernst nimmt nicht einmal Herr Roosevelt sich selbst. Dafür versteht ausgedreht er sich zu einer österreichischen Apothekenfamilie im Namen der katholischen Kirche, womit beim Romablanzentum dieses politischen und militärischen Dilettanten auf der Bühne der Weltpolitik allerdings die Krone aufgesetzt wird.

Roosevelt als katholischer Heerführer und Kreuzzugfanatiker des 20. Jahrhunderts ist jedenfalls eine so lächerliche Gestalt und ein solcher Schemen, daß nur schallendes Gelächter die Antwort der Welt schon auf die bloße Ankündigung seiner blutokratischen "Österbotchaft" sein kann.

In Kürze

Der nächste Stoßzug, den der DAF-Bericht vom Donnerstag meldet, kostete den Briten 15 Bomber.

Die Belagerung des Schlachtfeldes "Tirpiz" wartete auch Tag der Wehrmacht mit dem besonderen großen Spendenergebnis von 78 653 RM auf.

Reichsjugendführer Leymann traf sich in Benedig mit dem tschechischen Parteisekretär Dubosson, Generalkommandant der SS, zu einer Befreiung.

In Bagdad haben Italer versucht, Gener an das Gebäude des Secret Service zu legen. Es wurden weitere britische Truppen in die Stadt gelegt, um Unruhen zu unterdrücken.

Cripps' Einschätzungsstrategie. Um die indische Besiedlung einzuführen und für die englischen Vorschläge gefällig zu machen, werden jetzt überall in Indien große militärische Übungen abgehalten.

Geburtsjahrgang 1924 zur Musterung für den weltlichen Arbeitsdienst.

Berlin, 4. April. Nach einer Mitteilung des Reichsministers des Innern werden, im Anschluß an die Ermittlung, die weiblichen Dienststörfähigen des Geburtsjahrganges 1924 für den Reichsarbeitsdienst im Reichsgebiet in der Zeit vom 15. Mai bis 30. Juni 1942 gemustert werden. Die hierfür schon bisher bestimmten Bestimmungen sind durch folgenden Zusatz ergänzt worden: "Wird einer Braut, deren Verlobter gefallen oder als Nichtangehöriger der Wehrmacht bei besonderem Einsatz auf Grund eines staatlichen Befehls oder als Opfer der Arbeit unerwartet gestorben ist, in dem Wege der Namensänderung der Familiennamen des Verstorbenen gewahrt, so ist sie wie eine Verheiratete zu behandeln, sie ist also zum Erscheinen bei der Musterung nicht verpflichtet".

Die besonderen Rationen für werdende Mütter und Wöchnerinnen

Berlin, 4. April. Der Reichsnährungsminister hat zu der teilweisen Herauslösung der Nationen an Brot, Fleisch und Fett, wie sie mit Wirkung vom 6. April 1942 bestimmt worden ist, die erforderlichen Anweisungen getroffen, um weiterhin den besonderen Anforderungen bestimmter Verbrauchergruppen gerecht zu werden. Nach diesem neuen Erlass wird für werdende und stillende Mütter sowie Wöchnerinnen die Nährmittelzulage auf täglich 100 Gramm festgelegt. Die den werdenden Müttern, Wöchnerinnen und stillenden Müttern gegebene Möglichkeit, vom 7. Monat der werdenden Mutterchaft an bis sechs Wochen nach der Entbindung statt Nährmittel auf Antrag Butter zu bestellen, bleibt aufrechterhalten. Das Umtauschverhältnis wird auf 200 Gramm Nährmittel zu 125 Gramm Butter wöchentlich festgelegt. Allgemeine Krankenhäuser bekommen gleichfalls weiterhin pauschale Höchstauschläge von Fleisch und Fleischwaren. Dieser Aufschlag wird auf 10 Gramm für einen Krankenversiegungstag festgelegt. Bei Tuberkulose-Krankenanstalten beträgt der Aufschlag 40 Gramm Fleisch oder Fleischwaren je Krankenversiegungstag. Vegetarier, die das sechste Lebensjahr vollendet haben, können unter Berücksichtung auf den Fleischbedarf, wie der neue Erlass weiter bestimmt, wöchentlich 100 Gr. Nährmittel, 62,5 Gramm Butter und 75 Gramm Quark aufsichtlich erhalten.

Weitergewährung von Wiedereihilfen

Wiederaufnahme bei ausgeschiedenen Beihilfempfängern

Bei Ablösung der früheren Haushaltseinschränkungen wurden vor einigen Jahren die Wiedereihilfen eingeführt, eine soziale Übergangsmaßnahme, die Millionen Volksgenosse im ganzen Reich zugute kommt. Die Verordnung über die Wiedereihilfen war ursprünglich bis zum Frühjahr 1941 bestimmt und wurde im vorigen Jahr um ein weiteres Jahr verlängert. Durch eine jetzt erlassene Verordnung sind die Wiedereihilfen erneut verlängert worden, und zwar bis zum Ablauf des auf das Kriegsende folgenden Rechnungsjahres. Gleichzeitig tritt eine wesentliche Verbesserung ein. Entgegen den früheren Einschränkungen kann Volksgenosse, bei denen Arbeitsverdienst aus einer Tätigkeit im Rahmen des verkürzten Kriegseinsatzes zu einer Erhöhung oder zur Einstellung der Wiedereihilfe geführt hat, nach Kriegsende dieses Arbeitsverdienstes die Wiedereihilfe wieder erhalten oder wieder gewährt werden. Diese Bestimmung gilt rückwirkend ab 1. September 1939. Die Verordnung gilt nicht in den seit 1938 in das Reich eingegliederten Gebieten.

Bombenhagel auf Malta

Bei Tag und Nacht liegt die deutsche Luftwaffe gegen die Inselfestung Malta. — Eine deutsche Kampffmaschine über Valetta, dem größten in Heli gebauten waffenstarrenden Hafen der Insel.

(P.R.-Ausnahme: Kriegsberichter Linden, Bl. 3.)

Klar zum Unterwassertrupp!

In einem deutschen U-Boot während des Angriffs auf ein feindliches Schiff. "Klar eins und drei Richtung — klar zum Unterwassertrupp!" gibt der Befehlsübermittler an den Mechanikermaaten im Bugraum durch. (P.R.-Ausnahme: Kriegsberichter Weßinger, Bl. 3.)

Aus Sachsen

Weigsdorf. Den Verletzungen erlegen. Seinen Verleidungen erlegen ist der zweijährige Dieter Henze aus Weigsdorf, der bei der Explosion eines zu Hause aufbewahrten Sprengstoffes schwer verletzt worden war.

Dresden. Tödlich überfahren. Auf der Fritz-Reuter-Straße wurde ein 21-jähriger Mann von einem Lastkraftwagen erschlagen und tödlich überfahren.

Büttelzug eines Todesurteils

Berlin. Am 2. April 1942 in der 20 Jahre alte Ewald Schlett aus Wilhelmshaven hingerichtet worden, den der besondere Strafgerichts am 31. März 1942 als Gewaltverbrecher zum Tode verurteilt hat. — Schlett hat seine Chefrau jahrelang derartig mißhandelt, daß sie in Geisteszustand versetzt und starb.

Gewaltverbrecher erschossen

Berlin. Der Reichsführer SS und Chef der Deutschen Polizei mit: Am 23. März 1942 wurde der Gewaltverbrecher Edmond Joseph Braun erschossen.

Es kam an den Tag

Der Witz ins Butterpaket. Aus einer Vollerei in Gouda (Holland) wurden 300 Pakete Butter gestohlen. Einer der Spießbüßen konnte der Verführung nicht widerstehen, in eines der Butterpakte herabzuhängen. In der Gerichtsverhandlung — die Täter waren inzwischen ermittelt und festgestellt worden — diente der Geschäftsbetrieb als ein einbandbreites Beweismittel, so daß sich die Täter, die bis dahin die Tat abgelehnt hatten, zu einem Geständnis bequemten.

Aber Oma! In Golditz hatte eine junge Kriegerin auf dem Rückweg von ihrem Kaufmann ein Stück Butter verloren. Als sie den Verlust bemerkte, kehrte sie um. Aber der Butter war nicht zu finden. Sie bekannte sich, daß ihr nur eine ältere Frau mit ihrem Enkel begegnet war, an die sie sich wandte. Die Frau aber wollte von der Butter nichts wissen und meinte noch, daß man heute besonders darauf achten müsse, als sich auch schon ihr Enkel verneinhnen ließ: „Aber Oma, du hast doch einen Stinke runt!“

Eine Zwerglokomotive für 30 000 Reichsmark

Im Freitag wurde jetzt eine Fremdenverkehrsausstellung eröffnet, die den Besuchern erbringen soll, daß das Prototyp für den Nachkriegsverkehr gerüstet ist. Den Mittelpunkt der Ausstellung bildet eine winzige Lokomotive, die vom Ministerium für Werke und Technik ausgestellt wird. Die Zwerglokomotive ist eine getreue Nachbildung der Schnellzuglokomotive 887.0 im Maßstab 1:10. Sie kann angeheizt und regefreit gefahren werden. Die winzigen Eisenteile wurden in zweijähriger Übermacherarbeit nachgebildet. Obwohl die Maschine noch nicht ganz fertig ist, kostet sie bereits 30 000 RM, während die 102,3 Tonnen schwere Originallokomotive der Stadtwerte etwa 180 000 Reichsmark kostet. Der Tender bietet Raum für 9 Kilogramm Kohle, Kessel und Tender zusammen fallen 30 Liter Wasser. Die Zwergmaschine leistet etwas mehr als 2 PS, während das große Original 2100 PS entwickelt. Der Erbauer des Modells ist der Schlosser Josef Spilka, der in den Eisenbahnwerkstätten von Böh.-Trübau tätig ist. — Der Konstrukteur Josef Spilka vor seinem Werk.

Atlantik (Sch)-R.

Amtliche Bekanntmachungen

Märkte!

Zum Anschluß an meine Bekanntmachung vom 28. März dieses Jahres bestimme ich folgendes:

Die Inhaber der Fischkarten haben diese mit ihrer vollständigen Anschrift zu verlieren und bis spätestens 10. April b. J. in einem der nachstehenden Geschäfte anzumelden:

R. Schier, Dresdner Straße 11, und
G. Dienel, Kamener Straße Nr. 7.

Diese Geschäfte haben nur Anmeldungen blauer Fischkarten entgegenzunehmen und nur solche Karten zu liefern.

Der Fischgeschäftsinhaber verliest die Fischkarten auf dem dafür vorgesehenen Gelde mit seinem Firmenstempel und mit einer laufenden Nummer. Er trennt außerdem den Abschnitt 35 ab; diese Abschnitte werden vom Geschäftsinhaber bis zum Erlass weiterer Anordnungen aufzubewahren.

Jede Belieferung der Fischkarten wird von dem unterzeichneten Bürgermeister unter Angabe des Geschäfts, der Nummerfolge (Notifikationsnummer) und des entsprechenden Kartenaufschlusses an dieser Stelle bestätigt gegeben.

Mehreres über Abrechnung mit dem Ernährungsamt usw. wird den fischverteilenden Geschäften monatlich mitgeteilt.

Die im Juli b. J. für den Stadtbezirk Bischofswerda zur Einführung gelangte Fischkontrollkarte verliert, wie bereits in meiner Bekanntmachung vom 28. 3. b. J. erwähnt, für den Gültigkeit ihre Gültigkeit. Die Kontrollkarten sind jedoch nicht zu vernichten, sondern zunächst aufzubewahren.

Strafverhandlungen gegen die vorstehend getroffene Regelung werden bestraft.

Bischofswerda, am 4. April 1942. Der Bürgermeister.

Wilhelm-Gutsloff-Schule, Staatliche Oberschule für Jungen.

Die Anmeldungen für die neue 1. Klasse der Oberschule und in das Schülerheim bzw. Schülerinnenheim der Anstalt werden vom 16. April bis 30. April 1942 in der Ansatz wochentäglich von 10 bis 12 Uhr vorne, durch die Eltern oder deren Stellvertreter entgegenommen. Verhönlische Vorstellung des aufzunehmenden Schülers bzw. der Schülerin ist erwünscht. Voraussetzung sind: Geburtsurkunde, Impfchein, die letzten Schulzeugnisse und der Nachweis der artischen Abstammung. Aufnahme in das Schülerheim ist noch für einige Jungen und Mädchen möglich.

Bischofswerda, den 4. April 1942.

Der Oberstudiendirektor: i. V.: Dr. Normann.

Städt. Gewerbeschule Bischofswerda.

Die Aufnahme der eintretenden Schüler und Schülerinnen findet am Montag, dem 18. April 1942, nachmittags 16 Uhr, im Zimmer 62 statt. Mitzubringen sind das Entlassungzeugnis der Volksschule und das Benutzungsbuch.

Der Direktor i. V. Franzenberg.

Aufnahme der Haushaltungsklassen findet am Montag, dem 18. April 1942, 10 Uhr, im Zimmer 50.

Aufnahme der Pflichtklassen 1. Jahrgang Mädchen am Dienstag, dem 19. April 1942, 8 Uhr.

Aufnahme der Pflichtklassen Jungen am Freitag, dem 17. April 1942, 8. Uhr, bis 14 Uhr statt.

Der Lehrer der Berndorfer Berufsschule

i. V.: Hertel.

(Schluß der amtlichen Bekanntmachungen)

Der heutige Wehrmachtbericht

Über 100000 Gefangene Sowjets im ersten Vierteljahr 1942

2720 Flugzeuge der Bolschewisten in dieser Zeit vernichtet — Stärkere Kampftätigkeit im nördlichen Frontabschnitt aus dem Führerhauptquartier, 4. April. Das Oberkommando der Wehrmacht ist bekannt:

Im Donaugebiet und im mittleren Abschnitt der Ostfront führen die Sowjets vereinzelt Angriffe durch. Sie wurden unter schweren Verlusten des Gegners abgewiesen. Eigene Angriffsunternehmungen waren erfolgreich.

Im nördlichen Frontabschnitt höherer Kampftätigkeit. Allein im Abschnitt eines Armeekorps wurden 15 feindliche Panzer vernichtet.

Kampf- und Jagdschlagerverbände griffen militärische Anlagen in Maramont mit starker Wiegung an; im Osten wurde ein Handelspost durch Bombenwurf beschädigt.

Die Sturmgeschützabteilung 197 hat seit Beginn des Ostfeldzuges 200 feindliche Panzer abgeschossen.

In den ersten drei Monaten dieses Jahres erlitten die Sowjets bei ihren erfolglosen Versuchen, die deutsche Ostfront ins

Wanken zu bringen, sowie bei deutschen Angriffsunternehmungen schwere Verluste an Menschen und Material. Neben besonders hohen Ausfällen an Toten verlor der Feind in der Zeit vom 1. Januar bis 31. März 1942

104 128 Gefangene,
2 167 Panzer und
2 519 Geschütze.

Die sowjetischen Aufstreitkräfte verloren während der gleichen Zeit

1762 Flugzeuge in Luftkämpfen,
296 Flugzeuge durch Artillerie,
596 Flugzeuge durch Verbrennung am Boden und
110 Flugzeuge, die durch Verbände des Heeres abgeschossen wurden.

Stutzen- und Höhenschau 1942

in Bautzen am 30. April auf dem Schützenplatz.

Die Landeshauptstadt Sachsen führt in diesem Monat wiederum in zahlreichen Orten Sachsen Stutzen- und Höhenschau durch. Eine Prämierung von Hengst- und Wallachshöhlen soll von diesem Jahre an nicht mehr erfolgen, da Sachsen in der Pferdezucht nun schon so weit vorgeschritten ist, daß es einer Vorstellung und Prämierung dieser Höhlen nicht mehr bedarf. Dagegen ist gegen das Vorstellen eines Hengsthöhlens, das als Zuchthengst aufgesogen werden soll, nichts einzuwenden. Ebenso können Hengst- und Wallachshöhlen für die Zusammensetzung der Familien, bei denen sämtliche Nachkommen vorgestellt werden müssen, aufgetrieben werden. Die Anmeldung zu den Stutzen- und Höhenschau muss spätestens 10 Tage vor dem in Frage kommenden Termin erfolgt sein.

An den einzelnen Orten finden jeweils eine halbe Stunde vor Beendigung der Stutzen- und Höhenschau nochmals Stutzenantragungen für diejenigen Stutzen statt, die etwa noch nicht in das Sächsische Pferdestammbuch eingetragen sind. Bei dieser Eintragung sind die Stutzen- und Höhenschau nach spätestens 10 Tage vor dem in Frage kommenden

Beim Fehlen dieser Unterlagen muß eine Eintragung abgelehnt werden; sie kann dann erst zu einem späteren Zeitpunkt nach Beibringung der erforderlichen Unterlagen vorgenommen werden.

In Bautzen findet die Stutzen- und Höhenschau am 30. April 9 Uhr auf dem Schützenplatz statt. Anmeldungen an die Städtische Beschaffungsstelle Bautzen. Im Kamenz am 2. Mai 10 Uhr auf dem Sportplatz Kamenz. Anmeldungen an Wihl. Büchel in Kamenz, Carolasir. 20.

Die Bezirksgruppenkämpfe der Kegler

Überprüfung an der Tagesordnung

In den Bezirksgruppenkämpfen befinden sich 87 Mannschaften am Start. 17 Sieger-Mannschaften hatten sich zur Vorrunde durchgesetzt. Aus sieben bis 8 Siegen fehlt die demnächst zur Begegnung ansteuernde. Die verbleibenden 4 Mannschaften treten zur Vorrunde um die Deutsche Meisterschaft.

Bautzen wurde von Glauchau aus begonnen. Die frühere Meisterschaft von Glauchau zeigte sich in bester Verfassung. Sie schlug Planen knapp mit 2257:2248 Holz. Dann schlug Ballenstein in Bautzen einen wechselseitigen Kampf leichterlich mit 217 Holz. Zur Halbzeit führte Bautzen mit 26 Holz, dann brachte Ballenstein aber durch und gewann sicher mit 36 Holz. Nun siegte Bautzen mit 243:239 Holz über Ballenstein. Die zweimalige Deutsche Meisterschaft von Bautzen hat sich wieder auf ihr Können besonnen. Sie fertigte überzeugend Blaubeuren ab. Birkena übertrug Bautzen mit 167 Holz. Europameister Otto Wodner, Birkena, bewies sein hoher Können mit 183 Holz. Danach brachte er keine Mannschaft mit 81 Holz in Front. Dann wurde der Vorsprung ausgebaut, so daß Röderau gar nicht zur Weltung kam. Meißen wurde von Döbeln mit 2324:2306 besiegt. Einmal ganz schönen Versager hatten die Weißeritzer Kegler durchaus. Döbeln wird nun in der Endrunde beweisen müssen, daß der Sieg kein Zufall war. Zug fertigte Kunnersdorf mit 20 Holz ab. Eine gleichmäßige Leistung brachte der Mannschaft von Aue einen verdienten Sieg. Wie berichtet, schafften Bautzen, Dresden und Oberlausitz auf. Die Bayreuther Mannschaft war über sich selbst hinausgewachsen und siegte mit 49 Holz eindeutig. Chemnitz bewies das ausgereifte Können. Bei Halbzeit führte es mit 45 Holz.

Zur Endrunde kamen nunmehr: Bautzen gegen Leipzig, Gittersee gegen Aue, Bautzen gegen Döbeln und Chemnitz gegen Bautzen.

Hier spricht die Deutsche Arbeitsfront

Dienstag, 7. April, 20 Uhr, im „Deutschen Haus“ Dienstbesprechung für sämtliche Betriebsobmänner, Straßenobmänner und Ortsverwaltungsräte. Die Meldung zur Straßenfassung ist in dieser Versammlung unentbehrlich abzugeben.

Der Ortsobmann.

Das heutige Blatt umfaßt 8 Seiten.

Druck und Verlag: Friedrich May; Verlagsleiter: Johannes Brahm; Hauptredakteur: i. V. Georg Schwarz; Stellvertreter: Alfred Wödel, fälschlich in Bischöfswerda. — Gültige Anzeigenpreisliste: Nr. 7.

Achtung! Volksfesttag in Neukirch (L.)

Unließlich des Volksfesttages für alle findet auf der Doppeltegelbahn in der Wehrbrückebrücke

am 1. Osterfeiertag, Sonntag, den 5. April,

von 9—12 Uhr und Fortsetzung ab 14 Uhr ein großes Volksfest des NSRL statt. Es werden 2er- und 4er-Mannschaftsstämpe durchgeführt. Ferner läuft dazwischen eine 10-Kugel-Chorenthal. Ehrenpreise stehen zur Verfügung. Die Preisverteilung wird 8 Tage später bekanntgegeben.

Alle Sportkegler, und vor allem Nichtverbandskegler, sind herzlich eingeladen, und um recht rege Beteiligung bittet der Kegler-Verein Neukirch Lautz und Umg.

Werte Bauern und Landwirte!

Bin mit einem Transport ostpreußischer

Rinder, Schafe und Kalben, mit guter Milchleistung sowie leichten und schweren, gut eingefahrener bayrischer und schwarzbauner Gangoschen eingetroffen und stehen dieselben in Neukirch (Georgenbad) preiswert zum Verkauf.

Heinrich Linke, Viehhandlung.

Werte Bauern und Landwirte!

Bin mit einem Transport ostpreußischer

Rinder, Schafe und Kalben, mit guter

Milchleistung sowie leichten und schweren, gut eingefahrener bayrischer und schwarzbauner Gangoschen eingetroffen und stehen

dieselben in Neukirch (Georgenbad) preiswert zum Verkauf.

Mai 206 Heinrich Linke, Viehhandlung.

Wenn Henkel-Sachen mal knapp werden

so liegt das zunächst an dem wesentlich verstärkten Bedarf. Daneben spielt die Transportfrage eine Rolle. Der Arbeitsbereich des deutschen Eisenbahners ist heute fast fünfmal so groß wie vor dem Kriege — und doch wollen Millionen von Haushaltungen in Stadt und Land laufend mit Wasch- und Reinigungsmitteln versorgt werden. Das ist eine Aufgabe, die bei aller Mühe nicht immer zu lösen ist. Denn darin sind wir uns wohl einig: Unsere Wehrmacht geht vor! Daher bitten wir um Verständnis — es kommt auch wieder anders.

Persil-Werke, Düsseldorf

Henko

Sil

iMi

ATA

Lichtspiele Neukirch

Ostersonnabend — Sonntag — Montag

Karl Ludwig Dicht — Lilli Murati
in dem witzig-lustigen Tobis-Film

Was geschah in dieser Nacht?

mit: Irene von Meyendorff — Lucie Engelin
Eva Schüller — Hans Wenzel — Max Raabe
Theo Lingen — Hans Herrn. Scherub — Otto Krämer
Spielleitung: Theo Lingen Musik: Michael Jerry
Produktion: Conrad Fleckner

Die tolle Geschichte einer sonderbaren Nacht,
in der sich allerlei Ereignisse überstürzen.

Die Deutsche Wochenschau

Sonnabend: 1,7 fl. 9.00 Sonntag u. Montag: 4, 1,7 fl. 9.00
Jugendliche nicht erlaubt!

Kluges Gasshaus, Rammensau

Ostersonnabend, 11. April: Preis-Skiflirnier
Sonntag, 12. April: Unterhaltung!
Montag, 13. April: Feldschlößchen Rammensau

Großes Doppelkopfturnier

Sonntag, den 1. Osterfeiertag:
Anfang 16 Uhr

Um rege Beteiligung bitten
der Wirt die Spielleitung.

Kurbad Bischofswerda

Inhaber: Karl und Charlotte Borchard
staatl. u. ärztl. gepr. Masseure u. Bademstr.

Unser Betrieb bleibt am 3. Feiertag geschlossen

Erna Köckritz
Erhard Häse

grüßen als Verlobte

Bad Gottleuba
Bischofswerda,
z. Zt. Berlin
Ostern 1942

Ihre Verlobung geben im
Namen beider Eltern
bekannt

Waltraut Ortner
Herbert Mattruch

Putzku
Haida/Sudetengau
z. Zt. auf Unteub.
Ostern 1942

Ihre Vermählung geben
bekannt

Gerhard Paul
Brunhilde Paul
geb. Pallas

Bautzen, Heringstr. 9,
z. Zt. im Felde
Bischofswerda
Str. der SA. 12
Ostern 1942

Otto Skupin
Uffz. in einer Inf.-Komp.
z. Zt. auf Urlaub

Jlse Skupin
geb. Werner

grüßen als Vermählte
Düsseldorf Neukirch
Ostern 1942

Du gabst Dein Leben, wir unseren ganzen
Sonnenschein.

Hans Steglich
Plötzlich und unerwartet erhielten
wir am 28. März die noch unfaßbare
Nachricht, daß unser guter,
hoffnungsvoller und über alles geliebter
Sohn, Bruder, Schwager und Bräutigam

Gefreiter in einem Inf.-Regt.
bei den schweren Kämpfen im Osten den
Helden Tod fand. Sein sehnlichster Wunsch,
seine Liebe in der Heimat noch einmal
zu sehen, war ihm nicht vergönnt.

In tiefer Trauer

Paul Steglich und Frau

Eva Mager als Schwester

Gerhardt Mager als Schwager,

z. Zt. bei der Wehrmacht

seine liebe Brigitte Mührich als Braut und Eltern

Bruniz-Thumitz und Bautzen, am 4. 4. 1942.

Draußen im Feindeland wöhlt sich ein Hügel;
denn schmied' ihm meine Hand, ich hält' ihm Flügel.

Nach diesem fernen Grab geht all unser Sehnen,
mit drauf der Tau herab, sind's unsre Tränen.

Hermann Junker
Schicksal, wie bist du so hart!
Wir erhielten die tieftraurige, unfaßbare Nachricht, daß mein innig geliebter Gatte, der treusorgende Vati seiner lieben Tochter, unserer lieben Sohn, Bruder, Schwager und Onkel, der Soldat

Im Alter von 41 Jahren am 9. März im Osten den Helden Tod erlitten hat.

In tiefer Trauer Martha Junker geb. König als Gattin u. Töchterchen Elisabeth, Eltern u. Geschwister, nebst allen Anverwandten.

Berlin, Spreewiese, Bobschütz, Großdahns und im Felde, am 4. April 1942.

Mein Vaterland gabst Du Dein Leben,

Geliebter, guter Hermann, hin,

Obriglich wir stell' uns drein ergeben,

Zu schwer will es uns in den Sinn,

Doch wir uns nicht mehr wiedersehen;

Doch Gottes Wille ist geschehen.

So ruhe sanft im fernen Osten,

Wo wir die Seele sehn aufgehn,

Der Blick nach dorthin läßt uns hoffen:

Im Jenseits auf ein Wiedersehen.

Tanzschule Pomrehn, Neukirch

Auf vielseitigen Wunsch beginne ich am Donnerstag, dem 9. April, abends 8 Uhr, im Holgericht einen neuen

Anfänger-Tanz-Lehrkursus

Geschätzte Anmeldungen zu Beginn deselbst erbeten.
E. Pomrehn, Tanzlehrer.



(Auch Hauskauf, Umbau usw.)
mit H. Hypothek
unkündbar zu wichtigen Zeiten
durch steuerbegünstigtes Baupraten

und damit eine geringe Verpflichtung nach d. H. Hypothek.

Verlangen Sie kostenlos und unverbindlich Aufklärungsschriften 539 über die neuen Bauprädikationsbedingungen von der

Bausparkasse Deutsche Bau-Gemeinschaft AG.

Leipzig C1, Georgsg. 81.

Sofortige Zwischenfinanzierung zum Haus-

kauf bei 25—30 % Eigenkapital in geeigneten Fällen möglich.



Butterberg

Wohn zu jeder Jahreszeit!

Wesler
Familien-Mietwohnheit!
Treffpunkt aller Weihnachtsfeierlichkeiten.
Am 1. und 2. Feiertag, nachmittags:

Die angenehme Staffestunde

Geglied. Getreide.

Geiste Reife und Ruhe.

Freudenhof Schlesischer Hof

Ostersonnabend von 7 Uhr an,

1. Osterfeiertag von 5 Uhr an,

2. Osterfeiertag von 5 Uhr an:

Unterhaltungskonzert

Erbgericht Schmölln

Ostersonntag, den 1. Osterfeiertag ab 6 Uhr in den Gefechten:

Unterhaltungskonzert

Erbgericht Schmiedefeld

Am 1. Osterfeiertag: Anfang 3 Uhr

Unterhaltungsmusik

Es spielt das Palm-Trio.

Am 2. Osterfeiertag: Große Zauberstau „Rodera“

Freundlich laden ein Paul Beck und Frau.

Großer Bunter Abend

für jung u. alt der überall beliebtesten

Varieté- u. Zauberschau Rodera

1. Osterfeiertag, 20 Uhr:

Rockerkastehof, Frankenthal

2. Osterfeiertag, 20 Uhr:

Erbgericht Schmiedefeld

„Käthchen“ Großbartels

Wiederholungskonzert. Bühnenlauf 10 fl., im Befehlshof.

Ein den drei Zügen findet auch machen. 4 Uhr eine Nachkonzertstunde.

Rückverstellung statt. Eintritt 40 fl.

Aerztlicher Sonntagsdienst für Bischofswerda u. Umgeb.

Dr. med. Rock Tel. 151

2. Osterfeiertag:

Dr. med. Wolf Tel. 223. Nachts nur telefonisch zu erreichen.

Sonntagsdienst u. Nachtdienst vom 4. bis 11. April:

Neue Apotheke.

Die größte Auswahl am Platze für

Damen-, Herren- und Kinderschuhe

Altmarkt 28

Dankesegnung

Für die zahlreichen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme bei dem Helden Tod unseres lieben Rudolf sagen wir allen denen, die mit uns fühlen und uns durch Wort, Schrift, Blumen u. stillen Händedruck zu trösten suchen, unseren herzlichsten Dank. Besonderen Dank Herrn Pfarrer Richter für seine trostreichen Worte.

In stiller Trauer Elisabeth Rolle geb. Strehle und Sohn Heinz, seine Eltern u. Schwiegereltern, seine Geschwister und Familie Artur Wolf.

Bischofswerda, Goldbach, Sommerau b. Zittau, Klingelweg 33, den 4. April 1942.

Du bist nicht tot, schloß auch Dein liebes Auge sich.

In unserm Herzen bist Du ewiglich.

Du ruhest nun fern im Feindeland und drückst uns nimmermehr die Hand, siehst nie mehr Dein lieb Elternhaus aus dem Du zogst begleistet aus.

Dir war vergönnt kein Wiedersehen, für's Vaterland mußtest Du von uns gehn.

Ost. 1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

1942

OSTERN 1942

Der erste Sonntag nach dem Frühlings Vollmond

Von Dr. M. v. Süßendorff

Mitte: In die Zeit, wenn die Menschen an Schwelen beginnen und neues Leben zum Sicht bringt, fällt das Fest, dessen Sinnbild mit der Auferstehung in der Natur aus langem Winter schlaf so eng zusammenhängt. Über das alte Sicht- und Auf erhebungsfest dat noch immer leinen seilen Blas im Kalender. Doch kann es nur in den Witz über April fallen, doch niemals früher als auf den 22. März, was aber erst im Jahre 228 wieder eintritt wird und nie später als auf den 26. April, innerhalb dieser Wochen aber kann es im Lauf der Jahre auf jeden Sonntag treffen. Nach dem Vollmondblaum müsste die Welt untergehen, wenn Oster ein auf einen Tag nach dem 26. April fiel. Und ganz unrichtig ist diese Annahme denn auch nicht, weil dieses Osterdatum bedeutet würde, daß sich der Lauf der Gefürche geändert hätte.

In frühen Zeiten, als das Naturgeschehen vorherrschend in das Leben der Menschen eingriff, wurde das Osterfest in den Tagen um die Tag- und Nachtgleiche gefeiert. Es fiel nicht auf einen bestimmten Frühlingstag, sondern richtete sich vermutlich immer nach der Mondphase und zwar nahm man als Richtlinie wohl den dem Frühlingsanfang nächstliegenden Neumond an, von dem ab der Vollmond genau berechnet werden konnte. Allmählich aber verlor das alte Frühlingsfest seine ursprüngliche Bedeutung und wurde zum Osterfest. Es blieb ein Freudenfest und behielt auch seinen schönen Sinn des Sichtsieges über Un gemach und Tod weiter bei, allein nun erhoben sich auf einmal schäumende Streitigkeiten. Man wollte das Fest auf einen gewissen Tag im Jahr festlegen und wußte nicht auf welchen.

Schon im zweiten Jahrhundert begann dieser Zwiespalt der Meinungen, und von da an kam man aus den Unklarheiten nicht mehr heraus. Jahrtausendlang blieb der Streit unentschieden. Bis endlich im Jahr 325 der erste Sonntag nach dem Frühlingsvollmond zum Osterfest bestimmt wurde. Damit war der alte Osterstreit aber noch lange nicht zu Ende. Denn jetzt platzten die Meinungen wieder aufeinander, weil sich über das genaue Datum der Frühlingsnachtgleiche keine Einmütigkeit erzielte ließ, und so ging es Jahrhunderte lang weiter. Astronomen befieben sich in Wort und Schrift, und es kam schließlich darüber, daß selbst in ein- und demselben Land Oster am verschiedenen Tag gefeiert wurde. Erst der Einfluß Kriegers des Großen brachte den Meinungskreis zum Stillstand. Im Jahre 1775 veranlaßte der König eine Konferenz, die dazu führte, daß Oster in seinem ganzen Reich am gleichen Tag — am ersten Sonntag nach dem Frühlingsvollmond — begangen werden müsste. Und dabei ist es denn bis heute auch geblieben.

Lebhaft dort, wo man das urale Frühlingsfest mit seinen uralten, unbekümmerten Bräuchen feiert, haben sich vollständliche Wetterregeln herausgestellt, die jedem Sonnenstrahl, jedem Regentropfen und Windhauch während der Osterstage eine eigene Bedeutung zuteilen. Sie sind Jahrhunderte alt, haben sich von den Vorläufen auf die Stammformen vererbt und leben heute noch im Vollmond so wie einst, als irgend ein Römisches Fischerdorf am 21. März den ersten Male dachte und ausstrahlte. Ob am Osterontag die Sonne vom blauen Himmel läuft oder ob es wie mit Seilbahn schüttet, und welcher Richtung der Wind weht, das alles hat seine besondere Wirkungskraft. So soll es am Karfreitag regnen, aber am Osterontag ist Regen nicht erwünscht, denn die Osteronne, und wenn auch nur ein kleiner Strahl von ihr aus den Wolken scheint, soll den Segen bringen, denn die Natur braucht, weil ihr wiederwirkender Zauber das junge Grün aus der Erde löst und allen Menschen und Tieren frische Kräfte spendet. Aber genau genommen, stimmt das alles doch nicht. Ist die Erde ausgetrocknet, so fördert ein Regen am Osterdag das Wachstum ebenso wie an jedem anderen Tag. Und auch die Kraft, die in den Lebewesen nach dem langen Winter wieder erwacht und überall in der Natur neues Leben schafft, ist nicht an einen Tag gebunden. Osterfeuer ist flagellante, erfüllte Hoffnung, die aus dem Dunst des kleinen Feuers entsteht, und dieses Feuer steht überallüberall fest, weil es nur ein Naturgesetz erfüllt. Nacht führt zum Sicht, und was sich im Winterdunkel vorbereite, das bricht jetzt heraus mit aller Macht und drängt vorwärts in freudiger Bereitschaft. Oster ist Auferstehung des Sichts und der Kraft und das schönste Sinnbild siegreicher Vollenbung durch einen gefundenen Lebenswillen.

Ein Florentiner Osterbrauch

Von Annalise Schmidt

Während wir Kinder Germanisten, über denen oft ein feuchtverhangener nördlicher Himmel hantet ruht und die wir noch heute trotz Reisevorbereitungen und rationeller Forstwirtschaft in unseren Wäldern die Spuren von Unheil und Zauberei, wie unsere Vorfahren, zu empfinden vermögen — während wir

Das Osterwasser

kleines Urlaubserlebnis des Gefreiten Obermeier,
erzählt von Karl Blankenstein

Der Gefreite Florian Obermeier hatte das Glück, gerade um die häbige Osterzeit herum Urlaub zu bekommen. Am Sonnabend vor dem Fest traf er mit Gott und Rad ein. Beontine holte ihn am Bahnhof ab. Sie hatte alles zum Empfang des Urlaubers vorbereitet. Der Badeofer war angeheitert, so daß Florian, nachdem er ein wenig verschlafen hatte, gleich in die wohltemperierte Fluten steigen konnte.

Dieses Bad am Samstagabend wirkte wie eine Verjüngungsfür. Florian entstieg dem wohltemperierten und so süßlichen Wasser als ein neuer Mensch. Er fühlte das Prickeln eines unbändigen Unternehmungsgeistes in sich von den Haarwurzeln bis in die große Seele. Auch Beontine sanfter, beruhigendsvoller Augenaufschlag vermochte ihn nicht ans Hand zu fesseln, er mußte auf Entdeckungsfahrt ausgehen.

Beontine brauchte natürlich nicht zu wissen, daß es ihn gleich am ersten Urlaubstag zu den Geschwistern im „Roten Hosen“ hingab. Eine kleine Täuschung würde sie ihm auch bestimmt nicht überreden. Und so tanzte Florian sein erstes Schwimmunternehmen in der Heimat mit Strupp, dem über das Wiedersehen mit seinem Herrchen schon ganz außer Rand und Band geratenen Terrier, indem er bestimmt und jeden Bider sprach ausschaltend erklärte, daß Strupp unbedingt noch einmal auf die Gasse geführt werden müsse.

„Bleibt nicht zu lange weg!“ rief Beontine den beiden Sündern noch nach, dann richtete sie ihrem Florian, der gewiß hundemilie war von der endlosen Eisenbahnsfahrt, mit liebevollen Händen das nächste Stubelager her.

Zwischen hatte der „hundemilie“ Gefreite Obermeier im „Roten Hosen“ Stellung bezogen. Er hielt diese Stellung trocken feindlichen Dauerfeuer schwere Batterien Rheinweins bis in die frühen Morgenstunden des nächsten Tages.

Nach Frost und Schnee
Und Wintersnacht
Ist unter Welt
Zum Licht erwacht.

Der Bauern fügt
Mit Herz und Hand,
Der Sams quillt
Im Ackerland.

Dann wächst und reift
Beim Sonnenschein
Viel goldes Tracht
Im Feld und Hain.

So wächst uns auch
In diesem Krieg
Nach Kampf und Sturm
Der Waffenstag.

Groß ist das Ziel,
Wir sind bereit,
Voll Hoffnung blüht
Die Osterzeit.

Es reift das Werk
Mit jedem Schlag,
Wir rüsten uns
Zum Erntetag.

Klaus Salling

in unserem Gefühl Weihnachten, die Wende von Dunkelheit zu Licht, vor allen Festen feiern, ist es das Osterfest, das die Italiener, die Christen unter den Söhnen Europas und Bewohner des lichtgewohnten Südens, besonders begrüßen. Überall in Italien wird Oster in vielfältigem Brauch gefeiert.

So hat auch Florenz, diese schöne und lebensvolle Stadt am Arno, einen Osterbrauch, den Scoppio della Colonna, der am Ostermontag unmittelbar anschließend an das Hochamt auf dem Platz zwischen Dom und Baptisterium gefeiert wird. Vom Morgen an ist die Stadt voller Menschen, die, festlich gekleidet, die Straßen durchschwärmen, wie die Biene ihren Stod. Auch das umgebende Land hat seine Bauern in die Stadt gesandt, denn es ist ein wichtiger Tag, an dem über Gebet und Werke der Arbeit des eben anfangenden Sommers eine Prophezeiung gefeiert wird. So groß Florenz und so städtisch es auch sein mag, ist es doch wie Menschen, mit dessen Klima es ebenfalls Verwandtschaft hat, eine Bauernstadt, eine ländliche Stadt. Nicht nur an Pfarrtagen gibt es viele ländliche Erziehungen zu sehen, wie sieht dem Straßenbild die Belebung durch die contadini, die Bauern. Um aufzufallen, sind die Bauern aus dem Cafenit, dem oberen Arnolto, in ihren selbstgewebten terraottobeflockten Tüchern mit Fuchsbezaubernden Krägen und Stulpen — sommerverbrannt, nager von ihrer Arbeit, das Gesicht rot, markt, etwas steiflich, fernes Gesicht, das wir von den lebendigen Tonbüchern von Donatello, dem heiligen Laurentius zum Beispiel, und von den Kopien des Palioquologo kennen.

Der Dom, dessen unbehagliche Welt und stumpe Gemälde ihn nicht zur schönsten Kirche von Florenz machen — heute hat er seinen großen Tag. Gedrängt voll ist die Kirche. Die

Haupttür, die das ganze Jahr geschlossen gehalten wird, steht heute weit offen, und eine Flut von Licht bringt in das sonst unfröhliche und kalt beleuchtete Innere. Gegen Ende des Hochamtes kommt Unruhe in die Kirche, und kaum ist das Hochamt beendet, so bringen sie aus der Kirche hinaus auf den schon von einer großen Menge engbesetzten Platz zwischen Dom und Baptisterium.

Denn hier ist der Schauplatz des großen Osterereignisses. In den Morgenstunden ist vom Vande her das Hauptrequisit des Scoppio della Colonna heringebracht, ein nebriger, mit Lüchern verhangener Karren, der bekränzt ist und auf dessen tischähnlicher Tragfläche ein Holzgestell in Form einer Brambe mit einer großen Ochsenhörner und über mit Feuerwerksschränen bedeckt. Gezogen wird der Karren von zwei weißgelben großhäugigen schön bewehrten Ochsen. Ihre weit ausstreckenden Hörner und die Zöpfe, unter denen sie schwitzen, sind blumenbedeckt. Gelenkt werden sie von einem Bauern in weißem Kittel, weißen Beinleibern und rundem schwarzen Hut.

Ochsen müssen es sein, die jung sind und noch niemals den Boden der Stadt betreten haben. Es erfordert eine ruhige und starke Hand, die Tiere durch die menchengefüllten, lautesten und engen Gassen zu lenken und den Karren so zum engen Domplatz zu führen, daß er ohne Langes Manövriert vor die Tür des Hauptingangs zu stehen kommt. Jetzt steht er. Nun wird vom Hauptaltar ein langer Draht durch das Mittelschiff der Kirche bis hin zu dem Karren gezogen und an der Brambe befestigt. Er läuft einen Meter etwa unterhalb der Türhöhe.

Der Platz, alle Seitenstraßen, alle Fenster der Häuser, alle verfügbaren Dächer sind mit Menschen besetzt. Trotzdem ist es ganz still. Keine Glöckle läutet. Mit einem Male ein Läufschopfläuten, aller Glöckchen der Stadt. Dann regloses Schweigen. Die Spannung ist auf ihrem Höhepunkt. Jetzt läßt sich, angetrieben durch eine unfaßbare Kraft, vom Hauptaltar eine Holztaube und fürt mit steigender Geschwindigkeit an dem Draht durch die Luft zur Kirche hinaus und auf die auf den Karren aufgestellte Brambe zu, erreicht sie — und im selben Augenblick preßt das Feuerwerk los.

Da bricht die Menge in Freudentaumel aus, sie läuft mit Beifall, sie gerät in Bewegung. Jeder will einen Blick auf die glückbringende Taube, auf den gefiederten Ochsenkarren und eine braune Tiere werfen. Der Scoppio della Colonna ist gelungen. Glück wird er bringen, Glück und Segen den selben und Heiligkugeln des Landes. Und das bedeutet viel für eine Landwirtschaft, die auf hügelig-steingemauertem Boden bei wechselndem Klima viel mühselige Arbeit erfordert. Hätte die Taube ihr Ziel nicht erreicht, well Ochsen und Ochsenkarren ihr Karussell nicht verstanden, weil eine Unebenheit im Draht vorhanden gewesen wäre, ein Aufhören das Taubensymbol bewegt hätte — Unheil und Unwetter würden die Kräfte des Feldes und der Rebhügel in diesem Jahr sicher verborgen haben.

Aber aber ist alles gelungen. Glück und Segen sind sicher. Und weil dem so ist, beginnen alle zu spötteln über ihren Überglück und sich selbst. Denn so ist der Florentiner; der Veränderung fähig, spöttisch, beweglich, von biegsamer Geschmeidigkeit des Geistes. Reichtier historisch als ethnologisch ist er zu verstehen. Jahrhunderte hindurch mußte Florenz, wie ja viele italienische Stadtstaaten, ihren Raden unter fremdes Joch beugen. Das gibt Wirklichkeitsinn, Steppe und Toleranz, diese weniger auf gesellschaftlichen Begriffen basierend, als auf fluger Notwendigkeit und lebendigem Kulturreindenken. So sind die Florentiner leicht und mussig in einem. So hat die Florentiner Geschichte im Laufe der Zeiten tausend individuelle Geschichter spezialisiert zu diesem höchstlebendigen Wesen, das Florenz ist. In den Gassen von Florenz läuft der Wiss schnell. „Schwarze Augen und böse Zungen“ sagen die anderen Italiener den Florentinern nach.

Cittadini und contadini, Bürger und Bauern, sind eins geworden durch eine lange, bewegte Geschichte, die politisch ein Rückschlag war, künstlerisch, literarisch, geistig diese besondere Stadt hervorgebracht hat, die Stadt der Blumen, die Stadt der geistvollen beschwingten Linie, die je ein Menschengeist erfaßt, die Linie der Domkuppel; die Stadt von Savonarola und Fra Angelico, von Pietro Aretino und Machiavelli; die Stadt des bepötzten und dennoch gefeierten Festes des Scoppio della Colonna, gefeiert im zwanzigsten wie in den vorvergangenen Jahrhunderten.

Ein Kanonenschlag ertönt, der die mittägliche Stunde jedes Tages anzeigen und den jeder, der Florenz wirklich in sich aufgenommen hat, zeitlebend um diese Stunde zu hören glaubt. Eigensinn. Die Menschen, die freiwillig bewegt Verantwortung übernehmen, schlich er auf leisen Tritten nach seinem Lager und streckte sich lang, diemel sein Herrchen mit umständlicher Mühe und äußerster Vorsicht in den Unterstand des ehemaligen Schlafgemachs vorbrachte.

Als ihm dies ohne Zwischenfälle gelungen war, atmerte Florian erleichtert auf. Der „Feind“ lag friedlich schlummernd in den Kissen und wäre wahrscheinlich mit Leichtigkeit im Schlafe übertrumpft worden, wenn nicht justament in dem Augenblick, da Florian das leise Meldeblatt mit dem Rücken gewandt vertröstete, dem Rücksiedner Scrummbichler eingefallen wäre, am Strand der Ostergräben zu stehen, um flüchtigem und nach altgewohnter Weise das Fest der Auferstehung einzuläuten.

Als die ersten schweren Schläge von der nahen Widerstandsstelle trafen, griff Florian vor Schred nach der Wasserflasche, die auf seinem Nachttisch stand, um das lärmende Unterkommen, das ihm nach der Gurgel wollte, mit einem salten Schluß hinunterzusäußen. Er kam aber nicht mehr dazu, denn aus dem Bett nebenan erklang schon die vertraute, ein wenig schlafige Stimme seiner Chebleibens: „Was ist denn?“

Florian mußte sofort, daß dies der Augenblick war, in dem er handeln mußte. Jetzt gab es kein langsames Überlegen mehr, jetzt mußte angegriffen und der Gegner in die Defensive gedrängt werden. Wo frisch drauflos und den Feind geschlagen, noch bevor er sein schweres Geschütz aufzufahren konnte!

Beontine war nämlich durch Scrummbichlers gewaltiges Osterläuten völlig wachgerüttelt worden. „Was machst du denn da?“ holte sie zum zweiten Schlag aus, während die gefährliche Gestalt ihres Gatten im Nachthemd und mit der Waffe erschloßt in der Hand sich ihr näherte.

„Vergiß, Viebeling“, läuselte Florian mit dem ganzen Viebelia seiner Stimme, der ihm von dem nächsten Beschlag aus noch übrig geblieben war, „ich habe mir erlaubt, dir Ostermaus im Ostermorgen einzubringen.“

Der Frühling zieht ins Land
(Scherl-Bilderdienst-M.)

Mit Strupp an den Beinen und sichtlicher Schlagsseite trat Florian im nebligen Dunst des Osterontags den Rückzug nach den heimischen Venen an. Strupp führte sicher und unbeirrt durch die noch schwankenden Gassen. In der Wohnung angekommen, schlich er auf leisen Tritten nach seinem Lager und streckte sich lang, diemel sein Herrchen mit umständlicher Mühe und äußerster Vorsicht in den Unterstand des ehemaligen Schlaf-

gemachs vorbrachte. Und indem er sich sättlich auf Beontines Bett klappte, begann er mit bereiten Worten seiner Chebleibens die wundertwirkende Kraft des Osterwassers zu schildern, von dem lebenspendenden Zauber dieses göttlichen Elgers zu sprechen, das dem Menschen Gesundheit, Lebensfreude, Schönheit und ewige Jugend gewährt.

Beontine erlag nur zu gern der süßen Betörung der reizendsten Predigt, die ihr Florian jemals gehalten hatte. Sie hörte ihren Gatten mit einer entzückenden Treuherzigkeit an. Sie hörte mit einer übermenschlichen Langmut so lange zu, bis Florian mit seinem Lachen fröhlich am Ende war und luffig schwung die Wasserschlacht sinken ließ. Dann erbarmte sie sich seiner Hilflosigkeit.

„Gib die Flasche her“, flötete sie sanft wie ein Osterlamm, „du verknüpft sonst noch den letzten Rest des Osterwassers!“

Florian sah bestürzt nach der Flasche, die trautlos an seiner rechten Hand herunterbaumelte, und glotzte auf die Tröpfchen, die aus dem Flaschenhals rannen und auf der Diele eine winzige Pfütze hinterließen.

Beontine half ihm auch über diese Pfütze hinweg. „Leg dich nieder, mein Osterhasel“, hauchte sie süßlich wie ein Kindes Frühlingsschlafchen. „Du wirst müde sein von dem langen Weg.“

„Die street Florian die Waffen. Er gehörte wahrhaftig Log und froh fröhlein in das wohlige Geborgensein der Bettwärme. „Armer Flori“ flüsterte Beontine liebevoll, indem sie die weichen Arme um den Gatten schlang, „die ganze Nacht hast du wachen müssen, nur um der erste zu sein beim Osterwasser holen. Hoffentlich ist die Zeit nicht lang geworden. Zum Dank bekommt du heute zu Tisch auch so eine Flasche Osterwasser, wie du sie im „Osten“ getrunken hast. Und nun schlaf, du dummes Schädel.“

Worauf Florian noch etwas Unverständliches vor sich brummelte, was nach einer Entschuldigung flang, und seinen ersten tiefen Schlaf in der Heimat tat, der sich weit in den

Die Heimatzeitung

Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, Osterm 1942, 4.-6. April.

Gesegnete Ostern!

Aus kleinen Nächten zittert die Natur
Im Frühlingsduft dem Sonnenlicht entgegen.
Ein leises Blühen zeigt sich auf der Wurz
Und in den Zweigen, die im Wind sich regen.
Schneeglöckchen sänt den Frühling ein.
Gar lustig zwitschern schon die Vögellein.

Du deutsches Herz! Das heitere Leben singt
Auch heute noch die fröhlichen Osterlieder.
Die Osterglöckchen vom Turm erklingen
Und bald in Dir, viel Glück verheißend, wiber.
Wenn rings der Boden noch verödet liegt,
Hab' guten Mut! Das junge Leben siegt.

Erinnre nicht! In dieser großen Zeit
Darf unsres Volkes Arm niemals erschlaffen.
In deutscher Menschen schwerstem Herzeleb
Wird jeder toll am großen Steubau schaffen;
Auch du und ich! — Nein, wir erwarten nicht!
Zum Heimatwerke ruft uns ernst die Pflicht.

Aus diesem Kampf gestaltet sich die Welt,
Die stolze Burg für neues starkes Leben.
Was müd' und schwankend, weicht und fällt,
Tut Hoffnung kann uns Lebenskräfte geben.
Wagt Euch am Osterfest aus Allem Tag
Zum Sonnenlicht! — Es naht der Tag!"

— Liegender Leonhardt.

Deutsches Kreuz für Generalmajor Elbenstein

Der Führer verlieh das Deutsche Kreuz in Gold dem Generalmajor Rudolf Elbenstein, Kommandeur einer Kavalleriebrigade im Osten. Generalmajor Elbenstein wurde am 2. Juli 1894 in Bischofswerda geboren. Im Jahr 1913 trat er als Fahnenjunker in Würzen in das Kavallerie-Regt. 78 ein. Den Krieg 1914 bis 1918 mache er im Westen und Osten mit. 1933 wurde er in die Luftwaffe übernommen. Als Chef des Stabes im Luftgaukommando 4 Dresden war er bei der Vorbereitung und Durchführung des Einsatzes der Luftwaffe im Sudetenland und in Böhmen-Mähren maßgeblich beteiligt.

100 Jahre „Liedertafel“ Bischofswerda

Zu den ältesten Gesangvereinen unserer Oberlausitz gehört die „Liedertafel“ Bischofswerda. Im Mai 1842 schlossen sich sangestrebende Bürger der Stadt zu einem „Männergesangverein“ zusammen. Den Namen „Liedertafel“ nahm der Verein erst in späteren Jahren an. Am Dienstag hielt die „Liedertafel“ ihre 100. Jahresversammlung ab. Fast vollständig hatten sich die Sänger dazu eingefunden. Aus dem Jahresbericht, von Schriftwart Güthen in ausgearbeiteter Weise bearbeitet, ist folgendes hervorzuheben: Unter der Fahne befinden sich 20 Sänger. Der Verein hat den Tod seinesstellvertretenden Chormeisters und Ehrenmitgliedes Karl Strung zu beklagen. Dem Männerchor ist ein „Jubiläumsfrauenchor“ angegliedert worden, der zur Zeit aus über 80 Sängerinnen besteht. Auch im vergangenen Vereinsjahr hat sich der Jubelverein jederzeit in Gemeinschaft mit den Brudervereinen des DGB in den Dienst der Partei, des Staates und der Wohltätigkeit gestellt. — Die alljährlich aus früheren Stiftungen durch Verlosung zur Verteilung gelangenden wertvollen Preise erhielten R. Paulisch, G. Kraatz, G. Reumeister und H. Fischer. — Den Hauptteil der Versammlung nahm die Beratung über die würdige zeitgemäße Ausgestaltung der Jahrhundertfeier in Anspruch. Am 5. Mai, als dem Gründungsmonat, findet zunächst eine feierliche Gedenkfeier aller „Liedertäfeler“ mit ihren Angehörigen und Freunden statt. Am 6. Sept. soll dann die Jahrhundertfeier begangen werden, bestehend aus einem öffentlichen Festkonzert zugunsten des DGB, bei dem u. a. ein modernes großes Chorwerk mit Orchester zur Erstaufführung in Sachsen kommt. Danach schließt sich eine Weihnachtsfeier, die dem Geben der „Liedertafel“ gewidmet ist und bei der die Ehrenrunde des DGB, von den Sängergemeinschaften des Jubiläums mit seinen Brudervereinen und Freunden am Abend findet die Jahrhundertfeier ihren Abschluss. — Der Vereinsführer Rudolf Paulisch schloss die 100. Hauptversammlung mit einem „Gieg“ auf: Führer, Volk und Vaterland.

MARIA BERCHENBREITER: Das Sumpfjörgelweib

URHEBER-RECHTSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WEDAU

(Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

„Läß mich ausreden! Bin noch nicht fertig. Möcht' dir noch sagen, warum ich dir das kalte, gefährliche Ding noch nicht geben darf, warum du die Finger davon lassen sollst. Das frißt sich bei dir in die eigene Haut. In so einem Ding steht zweit' Macht, die einen bedachtamen Hitler braucht. Aber du bist noch zu blödig dazu, zu rasch und zu dumm.“

Die Walp wollte auffahren, aber sie war jetzt so kleinlaut wie ein geschoßenes Kind. Und als sie von unten her einen scharfen Blick auf Hale warf, erschrak sie. Mit was für Augen schaute die alte hinaus ins Moor? Das waren merkwürdig verschlechte Augen, nach innen gekehrt, halb blinkte das Weisse, dann war es wieder von einem bläulichen Schimmer überzogen, wie bei einem Blinden. Über spiegelte sich nur das Zwielicht des nächtlichen Moores darin, dieser von einem verhangenen Mond fahl erhellten Landschaft?

Wicklos starzte die alte hinaus. Und dann flüsterte sie wie unter einem Schwur: „Der erste Schuß tat keinen Schaden. Der zweite reißt die Wunde auf. Dann kommt der Tod schon wieder über die Birkenstraße.“

Ein Grauen schüttelte die Walp. Sie war nahe daran, in einem Anfall abergläubischer Furcht aus der Stube zu laufen und die Türe hinter sich zuschlagen. Über dann müßte sie sich doch befürben und zuhören, die alte in die Schlafzimmerschranken hinaufzugehen.

Und als sie selber in den Stoffen lag, ohne daß sie auch nur den schwüchtesten Atemzug von Hale Lagerstatt berührte, betete sie lautlos mit falten Lippen: „Heile Gott, wie ich dich denn? Mit einer uralten Elbin, mit einem lebenden Leichnam zusammen? Zwischen Schatten und Stimmen aus einem anderen Welt? Draußen an dem Birkenbaum vor meinem Fenster hängt ein Totenkreuz. Gott! Nur du kannst die Schrift auslöschen, die böse Schrift, und das noch böseste Wort der Menschen. Hilf mir! Gib mir den Mann und Menschenbruder, denn du siehst, daß ich in die Seele hinein friere und sehr einsam bin und mit nicht Rat weiß in so vielen Dingen.“

* Unsere nächste Ausgabe erfolgt bei Osterfestes wegen erst am Dienstag, 7. April, zur üblichen Zeit.

* Auf die deutsche amtliche Bekanntmachung des Bürgermeisters, bez. Urlauberarten, sei besonders hingewiesen.

* Wilhelm-Gulhoff-Schule. Wie aus dem amtlichen Teil ersichtlich, werden von 16. bis 30. April 1942 die diesjährigen Anmeldungen für die Anfangsklasse I entgegenommen (Jungen und Mädchen). Die Deutsche Oberschule Bischofswerda ist eine achtstufige höhere Schule und Vollanstalt. Die erste Fremdsprache ist in Klasse 1 Englisch. Hierzu tritt in Klasse 3 Latein. Die Oberfläche von Kl. 6 ab teilt sich in einen sprachlichen und in einen mathematisch-naturwissenschaftlichen Zweig. Im sprachlichen Zweig tritt in der Oberstufe noch Französisch hinzu. Im mathematisch-naturwissenschaftlichen Zweig wird der Hauptwert auf naturwissenschaftliche und technische Fragen gelegt. Das Werkzeugen der Schule berechtigt zum Studium.

* Außerordentlichen der Urlauberarten. Um Urlauberstände und Unfrüchten zu befreien, wird auf folgendes hingewiesen: Das Reichsnährministerium hat neue Urlauberarten für Urlauber herausgebracht, die den ab 6. April 1942 eintretenden Rationsänderungen angepaßt sind und vom gleichen Tage ab zum Warenbezug bereitstehen. Zur Vermehrung von Übergangschwierigkeiten behalten die bisher ausgesetzten Urlauberarten bis zum Ablauf des 31. Mai 1942 ihre Gültigkeit. Die Reise- und Gaststättenmarken sind unverändert geblieben und bereitstehen auch über den 31. Mai 1942 hinaus zum Warenbezug.

Verdunkeln von Sonnabend 20.42 bis Sonntag 6.02 Uhr

Verdunkeln von Sonntag 20.44 bis Montag 6.00 Uhr

Verdunkeln von Montag 20.46 bis Dienstag 5.58 Uhr

der Fall. Haben dieser Arbeit auf die Höhlung Bollwirtschafts-Hauswirtschaft wieder Vorlage und diene den Frauen mit Anleitungen und Rezepten für eine zeitgemäße, gute Ernährung. Auch in drei angelegten Städten finden sich 62 Frauen zu gemeinsamer Arbeit zusammen. Sicherlich ein erster Anfang des Zusammenkommen war die Teilnahme der Mitglieder an der Verschönerungsfeier der Jugend.

Witten. Die Deutsche Arbeitsfront teilt mit: Die Arbeitsstunde wird mit Rückicht auf die Straßendurchfahrt-Berufsfeier am Dienstag, 7. April, im Goldenen Saal, Witten, auf Mittwoch, 8. April, verlegt. Alle Betriebsverbände und Straßendienstleistungen haben sich Mittwoch zu einer Dienstbesprechung 20 Uhr eingefunden.

Bautzen. Die Landwirtschaftsschule Bautzen entließ 70 Schüler und 45 Schülerinnen. Direktor Dr. Paul Spach die Zweibein von den Verpflichtungen der Schule gegenüber frei und handelte die Abgangsleistung aus. Buchprämien und Belobigungen fanden u. a. an folgende Schüler und Schülerinnen zur Verteilung: 1. Buchprämien: Johanna Schmelzer, Birkholz, Gerda Neuh, Bodau, Barbara Schellnach, Demitz-Thumitz, Anna Marie Beer, Goldbach, Willibald Hauffe, Goldbach; 2. Belobigungen: Johanna Richter, Steinigtwolfsdorf, Christian Haase, Bodau, Gottfried Biehler, Wehrsdorf. Eine Ausstellung zeigte im Webaal der Schule die gefertigten Arbeiten der Schülerinnen, deren Belebung durch Bußpredigt kam.

Kunst. In die Kreisläge gesammelt. Bei Holzfächerarbeiten kam der Einwohner Ernst Küttje mit der linken Hand in die Kreisläge und verzog sich dabei so schwer, daß er ins Krankenhaus überführt werden mußte.

Landarbeit an Sonn- und Feiertagen

Wegen des lang anhaltenden Winters wird die Frühjahrsbestellung auf besonders lange Zeit ausgedehnt. Auch sonstige landwirtschaftliche Maßnahmen und andere Arbeiten dürfen sich gegenläufig. Sämtliche Arbeitskräfte in der Land- und Gartenbauwirtschaft sind daher, wie der Reichsinnenminister durch Erlass mitteilte, nach näherer Weisung ihres Betriebsführers verpflichtet, auch an Sonn- und Feiertagen zu arbeiten. Das Verbot der Verordnung über den Schutz der Sonn- und Feiertage ist für die erwähnten Arbeiten daher als nicht bestehend anzusehen. Die Sicherung der Volksnahrung darf nicht durch engvertragige Auslegung von Vorschriften gehindert werden.

Reichsbahn bildet technischen Beamten Nachwuchs aus

Um den erforderlichen Personalnachwuchs für die technischen Beamtenlaufbahnen zu sichern, übernimmt die Reichsbahn ab 1. April selbst die Ausbildung von Jungbeamten und Fachschulpraktikanten in der bautechnischen Fachrichtung. Für das Geschäftsjahr 1942 werden insgesamt bis zu 1500 bautechnische Jungbeamte und 500 bautechnische Fachschulpraktikanten eingestellt. Gleichzeitig werden die Baupraktikanten entsprechend geändert. Für alle Fachrichtungen ergibt die erweiterte Auslastung von Handwerkern der Reichsbahn zur technischen Ausbildungslaufbahn, ferner die Auswahl von Handwerkern für ein Fachschulstudium.

Haben Sie Geduld:

Quieta kann zur Zeit nicht überallhin getilgt werden. Aber er kommt wieder, Ihr guter

Quieta Grün

Aber es kamen Tage, weiße froststirrende Winterstage, da die Walp nicht mehr an schwache nächtliche Gebeine dachte. Ein sehr hoher, lichtblauer Himmel stand über dem verschneiten Moor. Und das unendlich weiße Land wurde zu einem glanzvollen Tummelplatz strahlender junger Götter; man konnte träumen von ihnen und ihrem Glück, von Fechtschlägen, Hundebekbell und einem jagenden Silberblüten, darin die blonde Trigga saß, die sich bald schon eine Raubnachtlarve vorbinden würde.

Aus dem Gezweig der Birkenstraße fielen Reißzähne, hüpften in der Sonne und streiften Walps Wangen, wenn sie schellenkringelnd unter ihnen hinfuhr. Freilich, er ein einziges Mal war sie mit Peter Sterzer wieder in der Stadt gewesen. Er hatte sie gebettet mit seinem eigenen Gespann und dem schwarzen Bauerndroschen, darin schon seine Vorfahren breit und beschäftigt gesessen hatten. Wangen hatte der Schlitten unbemüht in einem Schuppen gestanden, Hände hatten in ihm gerastet und das edle alte Schnitzwerk war verstaubt. Omnibus und Motorrad hatten ihn verdrängt. Nun konnte ihn Peter Sterzer zu seinen Moorschäften wieder gut gebrauchen.

Den muß mir der Vater schenken, wenn wir Hochzeit machen!“ batte er zur Walp gesagt. Die hatte genickt, denn sie war an jenem Tag sehr fröhlich und zufrieden gewesen. Es waren ihre blauen Augen nicht entgangen, wie im Dorf jung und alt dem schlanken Schlitten nachgestaunt hatte, starr vor Erstaunung.

An jener Stelle im Wald, wo noch vor wenigen Wochen ein abgeblühter Peter Sterzer eine fröhliche und verbreitete Walp-Bilderdarstellerin verlassen hatte, mit heinem Kopf abhängend von einem ungestümen Gefäß, da wurde auch diesmal wieder eine kurze Rast gemacht. Der Hauch von Menschen und Tier flatterte fröhlich in der Winterluft, verschneite Tannen drogten mit pelzverbrämten Mantelsäumen und die weiße Straße war unbeschädigt.

„Walp!“ sagte der Peter bittend. Sie wandte ihm das frostgerötete Gesicht zu, die Augen, die der Fahrtwind blank geblasen hatte — und eine Stimme drückte in ihr: „Nütz doch den Augenblick, steh dir dein lichtes Glück, wer weiß, wie lang's dauert!“

Und die Walp verstand völlig die große, unbedingte Freiheit und das stolze Recht einer gefundenen, natürlichen Menschenliebe, in der kein Falsch war und nichts Verborgenes, Unsauberes.

Was war jenes unruhige Gefüllter, das sie noch vor kurzem dem Lorenz bösrig gemacht hatte, gegen diese klare, stetig

über eine eigentliche Antwort erhielt er nicht, sondern viel Besseres. Die Walp legte mit einer Gebärde, von der sie selber nicht ahnte, wie schön sie war, ihre lädierte Wangen an sein braunes, festgezurrtes Gesicht — und in diesem starken Bauerngesicht rannen Blut und Leben so stark, daß es warm war und wie eine Osenklade und unter der Verstärkung streifender Walplippen heiß wurde, mächtig heiß.

Als sie dann weitergingen durch den Winterwald, eng hüßt an Hüßt läßt, war ein großer Stein über die Walp gefallen. Möchte nun geschehen, was wollte — ihr Instinkt sagte ihr, daß noch mancherlei an ihrer Straße lauerte — möglicherweise auch dieses warmblütige Leben an ihrer Seite sich wieder von ihr weinen, einmal batte die Walp Weiblichkeit doch seinen saubereren, ehrlichen Mundhauch getrunken.

In der Stadt liegen sie wieder im „Bamum“ ab, wärmen sich in der Gaststube aus einem Glas Glühwein und gingen dann auf den Weihnachtsmarkt. Viele Blüte folgten dem stattlichen Baar. Die Walp war an diesem Morgen von einer seltsamen Schönheit, die sicher nicht zu ihrem bürgerlichen Gewand stimmten wollte. Aber wie eine rohe, neidigste Seele ein Gesicht merkwürdig vergrößert kann, so bringt auch ein seines, verjüngtes Gesicht durch die Rosen der Haut, von innen her leuchtend, daß man den Fleis eines solchen Antlitzes sicher nicht bereit ist.

Da liegen sie nun in der Sonne schwärmen den Buben herum, und der schöne, weiße Schnee war längst zu Matsch geworden. Der Peter faßte zum Spieß ein matzernes Gepfeind, und die Walp errötete innig über solch rosiges Nachtheit in weicher Windel. Und während sie anständig das Kind in Empfang nahm, dieses erste unschuldige Gefüllte des so neu und rosig geliebten Mannes, da war plötzlich ein breiter, großbedeutender Schatten neben ihr, der ihr hart an die Fußsöhnen trat.

Der Lorenz! Allein. Ohne die Eis.

Diesmal erschütterte die Walp nicht mehr. Sie hatte nur ein zornmäßiges Aufsehen im Gesicht, einen heißen Unwillen, den die beiden Männer gleichzeitig wahrnahmen, der Peter und der Lorenz, jeder gierig in ihren Sägen forschend. Über die Walp trat nichts dergleichen. Sie wandte dem Lorenz den Rücken und begann eine umständliche Handelsfahrt um einen helligen Dreikönig, einen wollhaarigen „Mohrenkini“ mit dem begehrten Elefanten. Die Walp fand, daß der Elefant zu klein sei für den König aus dem Mohrenland und sagte es dem Händler, der mit einem lustigen Wortschwall antwortete. Doch neben der Walp, rechts und links, war ein böses gefährliches Schweigen.

(Fortsetzung folgt.)

Rüchengetzel

Mittwoch (2. Feiertag): Sauerbraten mit gekochten Kartoffelsößen, grüner Salat.
Dienstag: Gedämpfte Rübchen mit Tomatensoße.
Mittwoch: Kartoffelsuppe mit Sellerie; abgekochte Grünkohlsoße mit Fruchtsoße.
Donnerstag: Krautwürfel mit Kartoffeln.
Freitag: Kartoffelsalat mit Rübenstücken und Käse.
Samstag: Sauerkraut mit Zwiebeln und Kartoffeln.
Sonntag: Karresuppe, gefüllte Kalbsbrust^{*)} mit Kartoffeln und Blattkraut (aus roten Bäumen).

^{*)} Grüner Salat. Kartoffelsalat ist zwar jetzt noch pemphisch teuer, wenn er auch schon in Mengen auf dem Markt gebracht wird; die Kauffrau, die es mit ihren Mitteln ermöglichen kann, soll ihn aber trotzdem für ihren Tisch kaufen, ohne das für Augen zu halten; denn im grünen Salat, den wir rob genug sind, kommen uns die wertvollen Rübenstücke am günstigsten zu gute. Gerade jetzt im Frühjahr hat jeder Mensch mehr als je das Bedürfnis nach frischer grüner Blattmarkenanwendung, weil sie zu seinem Wohlbefinden unbedingt nötig ist. Bei der Zusammenstellung des Salatgemisches soll die Kauffrau jetzt besonders darauf bedacht sein, wenigstens bei einer Wahlzeit am Tage, irgendeine Mischung vorgusezen — das man kein Spezial auf Verzehrung, so fügt man den Salatsoße reichlich Butter zu, um sie etwas sämig und mild zu machen.

Das
>farboverdickete<
Pelikan
Schreibband

hält noch länger, wenn
man es alle 8 Tage um-
dreht, dann kommt die
obere Hälfte nach unten
und kann sich erholen.

GUNTHNER WAGNER, HANNOVER

Aus den Lichtspielhäusern

Die neue Wochenschau

Unsere Sieger in Afrika — Dr. Goedels in Afrika — Im Führerhauptquartier — Bei der Ostfront — Bei der italienischen Kriegsmarine.

Die neue Wochenschau zeigt einige kurze Szenen von der besiegerten Italien, die Reichsminister Dr. Goedels anlässlich des Jubiläums der Heimkehr ins Reich in den Hauptstädten der Donau-Metropole stand. Nach langer Zeit erleben wir also wieder einmal den Jubel des Volkes bei der Begrüßung einer politischen Verschöhnlichkeit.

Von den Aufnahmen aus den einzelnen Abschnitten fesseln besonders Bilder von der Artilleriefront, und zwar sind sie im wesentlichen der Luftwaffe gewidmet. Man bekommt den Einbruck, Bilder von einer Kriegsexpedition zu sehen, eine große Familie sieht sich durch einen Raum, der ihr nicht wohl will, den Sandboden überqueren und brennende Sonne drückt. Die äußere Umwelt aber macht das Band der Menschen untereinander fest. Man sieht dies im Filmblatt an der Gleisfertigkeit der Bewegungen aller, die sich gegen den fliegenden Sand verteidigen. Es gibt auch dramatische Szenen in dieser Wochenschau: Wenn etwa ein britisches Landesflugzeug im Anflug auf einen durch italienische Geschütze stark gesetzten Belagungsort, dann hat die Kamera Nahrung für rohe militärische Eindrücke.

Im letzten Gegenstand zu dem hellen, fast vorländischen Ablauf der Kampfszenen, stehen die ruhigen Bilder aus dem Führerhauptquartier. Unauslöschbar wird hier einmal deutlich, daß das deutsche Volk unendliches Vertrauen in seine militärische Fähigkeit haben kann. Bei uns, so beweisen diese Bilder, werden militärische Ereignisse nicht improvisiert, nicht von Feuerköpfen oder Pfeilektanten in unruhigem Dunst und Herumhantieren, sondern sie sind in einem Raum, der ihr nicht wohl will, den Sandboden überqueren und brennende Sonne drückt.

Der Film hält vor der Liebe zur Scholle und ist zugleich ein männliches Geheimnis zur Arbeit. Nicht zuletzt zeigt auch die Idee des Führerhauptquartiers der wiedergewählten Ort für die Übungen der Sellen dieses Krieges, von denen wir die Überredung des Führerhauptquartiers mit Ritterkreuz loben durch den Führer mitlesen.

Kammerlichtspiele Bischofswerda

„Der Strom.“ Nachdem Max Halbes „Jugend“ verfilmt worden war, wurde nun auch das Drama „Der Strom“ dieses erfolgreichen Bühnenstück unter Günther Wagner sehnlicher Spielleitung verfilmt und mit den höchsten Prädikaten ausgezeichnet. Als Szenen das Bühnenwert von mittlerer Wucht, so steigt die Wirkung der bewegten Handlung noch ganz beträchtlich im Film. Wohl weicht die filmische Bearbeitung des Stücks wesentlich vom dem Bühnenwert ab; sie ist aber so geschickt zusammengefügt und ausgerichtet, daß die Handlung nur außerordentlich an Größe und Belebtheit gewinnt. Der Film hält vor der Liebe zur Scholle und ist zugleich ein männliches Geheimnis zur Arbeit. Nicht zuletzt zeigt auch die Idee des Gebäuderaums mit.

Der Strom ist es, der die Melodie dieser Filmballade bestimmt. In seine Melodie eingebettet ist das Lebens- und Schicksalsstück einer Gruppe von unterschiedlich veranlagten Menschen. Der Strom ist gleichsam ein Symbol des Lebens; er fließt ruhig und beruhigend in seinem Bett dahin. Doch hin und wieder schwölft er an, durchbricht die Dämme und reißt alles, was ihm im Wege steht. Genau so ist es im Leben der Menschen, wo nach ruhigen und beschaulichen Tagen auch Seiten feindschaftlicher Auseinandersetzung, der Rott und des Unglücks hereinbrechen. Das wird in eindrucksvollen und oft ganz großartig gestalteten Bildern gezeigt an dem Schloß

„Der Strom“. Sehr gut ist ein vorstellbarer Braten, weil man ihn durch eine gute Spülung ergiebig machen kann. Allerdings muß man schon für mehrere Personen zu sorgen haben; denn man braucht zum Säubern ein Stück Braten von mindestens 1/4 Kilogramm (1/4 Pfund). Man läßt sich vom Fleischer beim Säubern die Knochen auslösen und die Teiche zwischen den Knochen dünnen und der dicken Fleischstücke öffnen. In diese Öffnung kostet man nun eine gute Gemüsesüppung. Die gefüllte Kalbsbrust hält man an der Leistung, mit Rosinen-Stablin zu über nährt. So mit kalben haben aneinander, kreut Salz auf das Fleisch, legt es in die Pfanne mit heißen Fett, läßt es auf beiden Seiten braun braten, tut erst noch eine kleine geschnittenen Brotschale darauf, zieht heißes Wasser zu und läßt die Kalbsbrust 2 Stunden lang braten, auf jeder Seite 1 Stunde. Wenn esrichten muß die glatte Seite oben liegen, diese muß also besonders schön gebraten sein. — Zur Semmelfüllung röhrt man einen Glühwein-Margarin-Schaum, mit dazu 1 Ei, 3 gehäufte Teelöffel neuerliche Semmel, 1/2 Teelöffel Salz, 1 Teelöffel gewürzte Petersilie und ebensoviel Schnittlauch, nach Geschmack kann man die Süße verstärken mit gewürzten Pilzen oder mit feinmühlig geschnittener geräucherter Bratwurst oder ähnlicher Wurst.

Gemüse-Sauerkraut mit Kartoffeln: Zutaten: 1 Glühwein, 1 Tasse Zwiebel, 1 Zwiebelknolle (am besten Zwiebel), 1 Zwiebel, 3 gehäufte Teelöffel gewürzte Petersilie und ebensoviel Schnittlauch, nach Geschmack kann man die Süße verstärken mit gewürzten Pilzen oder mit feinmühlig geschnittener geräucherter Bratwurst oder ähnlicher Wurst.

Gemüse-Sauerkraut mit Kartoffeln: Zutaten: 1 Glühwein, 1 Tasse Zwiebel,

Sauerkraut-Sauerkrautbereich 500. Dresdner Gesellsch. des Kulturbundes ist auf Grund der TDSO eine Berichtigung des Grundkapitals um 750 000 RM auf 1,50 Mill., also um 75 Prog. beschlossen worden, und zwar rückwärts zum 31. Dezember 1941. Die berichtigte Bilanz ergibt noch Anlageabzeichnungen von 141 104 (94 501) RM, und nach Summierung von 10 000 (0) RM an den Unterstützungsverein sowie 10 000 (0) RM als Vorsitzender für die Kapitalberichtigung noch einen Steuergenossen von 28 662 (82 881) RM, der auf neue Steuerung vorgezogen werden soll.

Bauhener Marktpreise

vom 28. März bis 4. April:

Hühner (Dafz.) 19,00; **Weizen** 19,90; **Buttergerste** 17,50; **Häfer** 16,90; **Spargelkartoffeln**: **Bratwurzelerbsenbrüste** für je 50 Pg. vom 1. März ab bei den Erzeugern (gekocht); gelbe 3,30, weiße und rote 3,—; freie Sellerie des Verbrauchers in den Gemeinden unter 200 Einwohnern: gelbe 3,35, weiße und rote 3,05; in den Gemeinden über 200 Einwohnern: gelbe 3,80, weiße und rote 3,50. **Eier** ab 1. März Stück 10 Pf., je Kilo 1,50, bis 1,60 RM. — **Brotmarkt** (61 Eiere): 23 bis 28 RM, ausgeführte Ware wieder über Preis verläuft. Der Geschäftsjahrgang war langsam.

Preise vom Kammergericht Wachenmarkt

Weizen (Kreisgebiet B. 7) 10,05; **Roggen** (Kreisgebiet B. 7) 9,50; **Gerste** (Kreisgebiet B. 7) 8,75; **Häfer** (Kreisgebiet B. 7) 8,50; **Spargel** (Kreisgebiet B. 7) 8,75, **Huhn** 3,40; **Bratwurst** 1,90; **Häferstroh** 1,80; **Gerstenstroh** 1,80; **Weizenstroh** 6,50 bzw. 6,75—7,00; **Roggenstroh** 6,00 bzw. 6,25—6,50; **Landbutter** 0,10; **Hertel** 18,00 bis 25,00; **Bäuerer** je Kilogramm 1,20 RM.

Turnen / Spiel / Sport

Sportluft Bittau wieder Oberlausitzer Fußballmeister

08 Bischofswerda überraschend hoch mit 6 : 1 (3 : 1) geschlagen

Die etwa 400 Zuschauer von hier und Umland, die sich gestern auf der Stadionbahn zum Endspiel um die Oberlausitzer Fußballmeisterschaft zwischen 08 Bischofswerda und Sportluft Bittau eingefunden hatten, erlebten eine bittere Enttäuschung. Als man die Aufstellung körte, die wie folgt stand: Houben; Reithach, Hettner (als Kapitänspieler von Straßenbahnen Dresden); Paul Wohlnig, Hartmann, G. Rehbe; Schmidt, Wittmann, Leberwurst (Großherzöglich), Weißner, Wöhlner (als Kapitänspieler von DSC) war die allgemeine Meinung, daß für 08 mit einer solchen Bombenmannschaft das Spiel nicht zu verlieren sei. Aber es kam wieder einmal anders. Bei bisher ungemein gespielten 08-Mannschaft schlägt die erfahrene Einheit. Bis zur 30. Minute war das Spiel spannend und ausgeglichen. Bis dahin stand es auf der Stufe eines Meisterschaftsspiels, aber dann ging es einseitig abwärts.

Zum Spielbericht

Als das Spiel unter der bevorzugenden Leitung des Dresdner Schiedsrichters Schulz (Montura) begann, ging 08 mit einem Elan ins Spiel, der Quetsch verhinderte. Das Tor der Bittauer war vor Anfang an in Gefahr. In der 8. Minute ihres Reihenstarts einen Strafstoß unhinnehbar scharrt, der gerade noch zur Tore abwehrte wurde. Im Anschluß an die breite Brust des Bittauer die Ober mit einem Praktor in Führung. Die nächsten 10 Minuten hatte Wöhlner zwei Großdistanzen, die er aber nicht verwerten konnte. Dann stand sich auch Bittau besser und brachte. In der 20. Minute glichen die Bittauer durch Thielchel aus. Von da an kam 08 immer mehr ins Schwimmen. Die Bittauer verhindern sich nicht unterzubringen und führen keinen Aufbau, so daß die Bittauerbedienung ungenutzt war. Der Mittelfeldspieler hatte keine Durchschlagskraft und zum Unglück war auch die Hindernismannschaft schwach; von ihr stand nur Reithach gut durch und arbeitete für immer. So kamen die Bittauer bei diesem zusammenhanglosen Spiel der Ober in der 30. Minute zu ihrem 2. Tor (wieder durch Thielchel) und erweiterten bis zur Halbzeit auf 3 : 1 durch den äußerst gefährlichen Winkelschuss.

Hatte man geglaubt, daß sich die Ober nach der Pause endlich wieder finden würden, so hat man sich auch hierin getäuscht. Im Gegenteil: Je besser und leistungsfähiger überlegener die Bittauer zusammenspielten, desto klarer wurden die Bittauer. So fielen nach und nach durch Winkelschuss, Thielchel und wieder Winkelschuss das 4. (Elfmetter), 5. und 6. Tor für die Bittauer, denen 08 nicht ein einziges mehr entgegenstecken konnte, obwohl sie zwei oder drei Gegentreffer rechtlich Gelegenheit war. Über einerlei Maßen sie aber über Überlagerung, andererseits hielt der Bittauer Torwart fabelhaft. Denker mußte dann kurz vor Schluss auf Minuten ver-

legt ausscheiden. Die Bittauer waren noch mehrmals durch, doch fiel nichts mehr. So blieb es bei 6 : 1. Von den sechs Toren waren drei oder vier zu vermelden, zwei fielen durch Deckungsschießen des rechten Verteidigers, ein davon zwei durch falsche Platzierung des Tormanns.

Die Bittauer haben sich die Meisterschaft redlich verdient. Sie waren eine einheitliche, flüssig zusammenviefelnde Mannschaft, die die Oberlausitz in den Aufstiegsspielen zur Vereinsklasse würdig vertreten wird.

Vor diesem Entscheidungsspiel standen 08 1. Tab. und Tu. Großdöbritz 1. Tab. gegenüber. 08 gewann 2 : 1 (1 : 1).

Tu. Großdöbritz

— Sp. Bautzen, 1. Tab. — beide Mannschaften treffen sich im Punktkampf in Döbritz. Anfang 2,30 Uhr.

Tu. Großdöbritz 2. Tab. — Sportklub Neukirch 2. Tab. Gedenkt in Döbritz findet das Rückspiel beider Mannschaft statt. Anfang 11 Uhr

Der DSC wieder geschlagen

Dresdner SC — Chemnitzer FC 2 : 5 (1 : 2). Die Absicht der Dresdner, die leichte Punktmöglichkeit wettzumachen, scheiterte an der guten Mannschaftsleistung der Chemnitzer, bei denen Verteidiger, Deckungsschieße und der Innenturm gut gespielt. Bei den Dresdnern kaperte es in der Hintermannschaft, die Kreislich und auch Böhm nicht auf der Höhe waren. Ein Angriß gelang der Innenturm, vor allem Schulz, recht gut, doch erzielten sich die Dresdner Angrißspieler als zu wenig Durchschlagsfähigkeit. Bereits nach zehn Minuten lagen die Gäste durch Heinzko und Boden 2 : 0 in Front. Schade holte zwar Knapp vor der Pause auf 1 : 2 auf, aber nach Settentwisch hierdurch es bald durch ein Selbsttor von Kreislich sowie einem Treffer von Hermann 4 : 1 für die Chemnitzer. Schade verlor sie nochmals auf 2 : 4, doch sorgte in der 78. Minute Schubert für das 5 : 2.

Polizei Chemnitz belegte 10. Leipzig im Punktkampf.

In Leipzig nahm das Oberturnier seinen Anfang. Turn 29. Leipzig. Sieger: Sieger-Spielvereinigung Leipzig mit 10 : 1 (4 : 1) und Wacker-Leipzig setzte sich gegen TuS. Leipzig 3 : 2 (1 : 1) durch.

Polizei Chemnitz — Sp. Leipzig 2 : 1 (1 : 1). Vor 4000 Zuschauern traten die Polizisten zum Punktkampf ohne Willkürwelt an, an dessen Stelle erstmals wieder Helmchen mitspielen, die sich aber leichtsinnig mit Helm bedekken konnten und eine halbe Stunde vor dem Ende wegen einer Unsportlichkeit, die den Leipziger Mittelläufer Thiele zum Auschecken zwang, vom Feld gewiesen wurde. Der Sieg der Chemnitzer war glücklich.

Zusammenfassung: 08 Bittau (Alt), Heinz Marion (Tenor), Hans D. Huber (Bass), der Trompetenchor und das Gewandhausorchester, Leipzig. Virtuose Windtönen wie von 15,30 bis 16,00 Uhr. — Unbeschreiblich feucht Hamburg von 16,00 bis 17,00 Uhr „Feindlinge“. — Das Konzert der Berliner Philharmoniker dirigiert Hermann Abendroth. Wie hören als Aufnahme die Sinfonie Nr. 7 in C-Dur von Anton Bruckner von 18,10 bis 19,20 Uhr. — Das Streichquartett spielt Moysaris Quartett in A-Moll (R. W. 421) in der Sendung von 19,20 bis 19,45 Uhr. — Mit Liebem von Franz Schubert sind Erna Berger, Karl Ertz und Heinrich Schubert von 20,15 bis 21,00 Uhr zu hören. — Den Abschluß des Doppelprogramms vom Obermontag bildet ein Opernkonzert mit den Solisten Marlene Schöpflin, Maria Reinhard, Helga Rodenmaier und Georg Dögg; Melodienfolgen aus „Carmen“, „Liebestod“, „Todes“ und „Venetia a Napoli“.

Am Obermontag singt im Reichsprogramm: Lieder von Bob. Grans von 0,00 bis 9,30 Uhr. — Wie Kommermuß mit Werken von Döbel und Gebhardt am Montagabend. Von 11,00 bis 11,30 Uhr. — Um 12,40 Uhr zwölftäglicher Übertragungswettbewerb. — Für „Großkunst und Baume“ singt Wien von 16,00 bis 17,00 Uhr mit Operettenmelodien und länderhafter Musik. — Am Abend wird in zwei bunten Stunden von 20,20 bis 22,00 Uhr „Für jeden etwas“ gefeiert, mit vielen Solisten und großen Orchester.

Der Deutschniederland bringt von 8,30 bis 9,00 Uhr ein festlich-frohes Rundfunkfest am Obermontag mit der Stundensinfonie Berlin und dem Radiobesitzer des Berliner Rundfunks. — Am Nachmittag ist von 17,10 bis 18,00 Uhr unter der Leitung von Erich Bloch Beethoven's 5. Sinfonie (Pastorale) zu hören. — In der Sendung „Klassischer Humor und Tanz“ von 20,15 bis 21,00 Uhr bringen Irma Seiffert, begleitet von Prof. Michael Nauckhein, Leonhard Kohl und Johannes Kapell (Bassetthorn) und die Kammermusikvereinigung der Berliner Staatsoper Werke von Mozart. — Ein „Festliches Abendkonzert“ von 21,00 bis 22,00 Uhr beschließt das Doppelprogramm.

Dresdner Theaterspielplan

am 6. bis 12. April

Opernbühne: Mo. 16: **Fallstaff** (anterior Kürsch). Di. 18,30: **Gibelin** (Minrecht B.). Mi. 18,30: **Tiefland** (Kürsch B.). Do. 17: **Der Rosenkavalier** (Kürsch B.). Fr. 18,30: **Der Waisenkind** (geschlossene Vorstellung, p. b. Weihnacht). Sa. 18,30: **Francesca da Rimini** (anterior Kürsch). So. 19: **Die Nibelungen** (anterior Kürsch). Mo. 19,30: **Tannhäuser** (Kürsch B.).

Schaupielen: Mo. 18: **Die Kommissärs** (anterior Kürsch). Di. 19: **Detlef Theodor** (Kürsch B.). Mi. 18: **Die Räuber** (Kürsch B.). Do. 18: **Rez. Wiegels** (für Montag-Tar. B. u. 6. 4.). Fr. 19: **Der Kaiser und die Hermannsfestplatte** (Kürsch B.). Sa. 19,30: **Torquato Tasso** (anterior Kürsch). So. 19: **Magdalena von Regensburg** (anterior Kürsch). Mo. 19: **Kirchner für Rom** (kein öffentlicher Kartenverkauf).

Theater des Volkes: Mo. 14: **Waldenschenbühne**; 18,30: **Antiebene**. Di. 18,30: **Der Bäderhof von Notre Dame** (gesch. Vorstellung, Ring 2 und 3). Do. 18,30: **Proletkultur** (Ring 18). Fr. 18,30: **Die Schule des Zorns** (gesch. Vorstellung, Ring 2 und 3). Sa. 18,30: **Die Schule des Zorns** (gesch. Vorstellung, Ring 2 und 3). So. 18,30: **Die Schule des Zorns** (gesch. Vorstellung, Ring 2 und 3).

Niederrheinbühne: Mo. bis Mo. tägl. 19,30: **Der Krieg aus der Tiefe**. Mo. 16: **Durch zu Dritt**. So. 16: **Zangerveranstaltung: Manon Ernst und Kälf Jahrne**.

Centraltheater: Mo. bis Mo. täglich 19,15, Mo., So. und Zug. auch 19,30: **Das Land des Bärenbiss**.

Ist Frau Müller eigenhändig?

</div

